

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

SENATE DEBATES  
SENATE OF PAKISTAN

Thursday, the 31st October, 1985

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall, (State Bank Building), Islamabad, at 9.00 A.M. With Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Qur'an)

اعوذ بالله من الشطن الرجيم  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّهُمْ (۱) اَحْسَبُ النَّاسُ اَيَّتْرَكُوْا اَنْ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَ  
هَمْ لَا يَفْتَنُوْنَ (۲) وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
فَلْيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ (۳) اَمْ  
حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ اَنْ يَّسْتَفْتِنُوْا سَآءَ مَا يَكْمُرُوْنَ  
(۴) مَنْ كَانَ يَرْجُوَ لِقَاءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَا يَمُرُّ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ (۵) وَمَنْ جَاهَدْ فَاِنَّا مُجَاهِدُوْ  
لِنَفْسِهٖ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفِيْرٌ عَنِ الْعٰلِمِيْنَ (۶) وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَتُكْفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ  
اِحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ (۷) سُوْرَةُ عَلَقُوْتِ اٰيَات (۱ تا ۷)

ترجمہ :- میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے۔

شروع کرتا ہوں خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ کیا  
لوگ یہ خیال کئے ہوئے ہیں کہ (صرف) یہ کہنے سے کہ ہم ایمان لائے پھوڑ دئے

جائیں گے اور ان کی آزمائش نہیں کی جائے گی۔ اور جو لوگ ان سے پہلے ہو چکے ہیں ہم نے ان کو بھی آزمایا تھا (اور ان کو بھی آزمایا جائے گا) سو خدا ان کو ضرور معلوم کرے گا جو (اپنے ایمان میں) پکے ہیں اور ان کو بھی جو جھوٹے ہیں۔ کیا وہ لوگ برے کام کرتے ہیں یہ سمجھتے ہوئے ہیں کہ یہ ہمارے قابو سے نکل جائیں گے۔ جو خیال یہ کرتے ہیں۔ جو شخص سے خدا کی ملاقات کی امید رکھتا ہے تو خدا کا (مقرر کیا ہوا) وقت ضرور آنے والا ہے اور وہ سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔ اور جو شخص محنت کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لئے محنت کرنا ہے خدا تو سارے جہاں سے بے پرواہ ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ہم ان کے گناہوں کو ان سے دور کر دیں گے اور ان کو ان کے اعمال کا بہت اچھا بدلہ دیں گے۔

MOTION UNDER RULE 229 FOR

**Mr. Chairman :** I think before we take up this particular motion I would like to draw the attention of the House to another matter. Last evening while considering the time for commencement for today's proceedings, the Ministers insisted that in view of the volume of pending business before the House, the proceedings should be started earlier than the usual time of 9.30. Everybody from the Secretariat including myself, turned up at a few minutes to nine. Not a single Minister was present in the House, and very few honourable Members turned up. I know the reasons also, why this has happened and why the House could not assemble earlier. But this is a situation which should have been known to the Government yesterday also, and instead of wasting everybody's time, and then asking that the Questions Hour should be postponed. Time should have been fixed earlier, whatever it suited the Government or the House itself. And only the other day, you would recall, we were placing a great deal of emphasis on punctuality, on the due observance of time. This is how we play with our time, and then ask that a motion should be moved in order to give the House more time to dispose of the pending business. I think, there is an inconsistency; it is not logical, but, of course, the decision is in the hands of the House and I will put the motion to the House..... (interruption).....

**An Honourable Member :** Sir, on point of personal explanation, I was available here at quarter to nine.

**Mr. Chairman :** We were all there.

**An Honourable Member :** I was also present, Sir.

**Mr. Chairman :** I was told about the thin attendance, therefore, I could not come to the Chamber. But, at any rate, the point was that the House could not assemble for reasons which were known to the Government or should have known to the Government, even earlier also, and we should have assembled at the normal time of 9.30. (interruption).....

**Mr. Chairman :** I am used to very early hours and I am used to very late hours; I can sit for 12 hours; I can work for 18 hours a day. That is no problem. But I am worried about the staff. They have to work throughout the night to prepare for the day's proceedings, and then the poor fellows don't have time even in the morning to have a cup of tea. In fact, I offered a cup of coffee this morning when I was in my office and the poor fellow had to leave that it was time actually for the meeting of the House.....(interruption).....

**Dr. Muhammad Asad Khan :** Sir, had we known, we would have come and joined there ?

جناب اقبال احمد خان : جناب واللہ! میں معذرت کا اظہار کرتا ہوں آپ کی بہت شفقت ہے کہ آپ ہمیں ہمیشہ کا موڈ بیٹھ کرتے ہیں لیکن جب کوئی پیرلٹیگیل مسئلہ ہو تو اس وقت کچھ تھوڑے سے بہت ایسی صورت حال پیدا ہو جاتی ہے جس کے لئے میں ابھی تھوڑی دیر کے بعد آپ کی خدمت میں عرض کر رہا تھا۔ یہ جناب واللہ! Extraordinary circumstances ہیں۔ انشاء اللہ ہم کوشش کریں گے کہ جو وقت آپ مقرر کریں جس کا آپ اعلان فرمائیں اس پر کم از کم گورنمنٹ کے نمائندگان یہاں موجود رہیں۔ آج جو رحمت ہوئی ہے اس کے لئے معذرت خواہ ہوں۔

**Mr. Chairman :** I am not worried about my own time; I am worried about the time of the House itself. All the honourable Members have, actually, many other things to do and they cannot sit waiting for the House to assemble.

At any rate, the motion moved is :

“That under Rule 229 of the Rules of Procedure & Conduct of business in the Senate, 1973, the application of Rule 41 regarding questions and rule 70 regarding adjournment motions may be suspended for the sitting of the Senate on Thursday, the 31st October, 1985.”

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Sir, if it is permissible, I make a short amendment in it that the questions which have been laid down on the table be taken as read and as far as the adjournment motions and privilege motions are concerned, they may be adjourned to the next day, if it is possible.

**Mr. Chairman :** The amendment to the motion is :

“That the questions which are on today’s agenda should be considered as read, and privilege motions and the adjournment motions which were fixed for today, should be taken up at the next working day.”

So, I think, I put the question to the House.

*(The motion as amended was carried.)*

Questions and Answers.

#### REPORT OF THE LABOUR COMMISSION

†109. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether the Government has any plan to make public the Report of the Labour Commission; if so, when?

**Mr. Muhammad Hanif Tayyab :** The Report of the Labour Commission was received by the Government on 7th July, 1979. It was then felt that some of its recommendations may create false hopes in one sector and some apprehensions in the mind of others and as such may create discontentment in the minds of both the workers and

† As decided the Questions and their Replies were placed on the Table of the House.

employers. It is now an old document whose publication will not serve any useful purpose.

#### ECONOMIC REHABILITATION OF OVERSEAS PAKISTANIS

110. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether the Government has prepared any scheme for the economic rehabilitation of overseas Pakistanis workers, returning to Pakistan?

**Mr. Muhammad Hanif Tayyab :** The Government has taken following important measures for economic rehabilitation of returnees:—

- (i) The Sixth Five-Year Plan has envisaged the creation of 3.32 million job opportunities. These opportunities would provide employment to the majority of employment seekers in the country including employment seekers among the returning migrants. The latter being more skilled and experienced, would be quickly absorbed in the various jobs in different sectors of the economy.
- (ii) Overseas Pakistanis have also been given incentives of various types to invest their savings in industrial undertakings in Pakistan. This will have a positive impact on employment creation. Migrants who avail themselves of such incentives on return will not have any problem of rehabilitation; instead they would help in job creation for others.
- (iii) There are already 36 employment exchanges working in all the Provinces of country. They provide free and voluntary service to all the employment seekers including those of the returning migrants who may be seeking employment.

#### THE NUMBER AND CIRCULATION OF NEWSPAPERS PUBLISHED IN THE COUNTRY

111. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

[Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel]

(a) the number of daily Newspapers published in the country at present;

(b) the circulation of daily Newspapers separately in each province at present; and

(c) the total amount of Government advertisements given to them during the financial year 1984-85 ?

**Mr. Hamid Nasir Chattha:** (a) The total number of daily newspapers being published in the country at present is 118.

(b) according to an unwritten understanding between the Ministry of Information and Broadcasting and All Pakistan Newspapers Society (APNS), the audited circulation figures of the newspapers are not made public.

(c) Government advertisements amounting to Rs. 7,31,47,380 were released to the daily newspapers during the financial year 1984-85.

[\*112. *Transferred to Finance Division for answering on 5th November, 1985.*]

#### RADIO ANNOUNCEMENT ABOUT A CATASTROPHIC CYCLONE

113. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Pakistan Radio broadcast a number of announcements, alerting the residents of Karachi about a catastrophic cyclone in the Sea likely to hit Karachi about three months ago; if so, the number of the announcements made in this behalf.

(b) whether it is also a fact that, in those announcements the inhabitants of the coastal areas were asked to vacate their houses;

(c) whether it is further a fact that the Meteorological Department and the Karachi Administration did not sound similar warnings or take any action in that behalf?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) Yes, it is a fact that two announcements were initially made alerting the people against the likelihood of a cyclone and heavy rains. They were at the same time told to wait for further information which was to be furnished by the local administration. The information was subsequently broadcast in later announcements.

(b) no such announcement was made. On the other hand from 6.20 a.m. onwards Radio Pakistan kept on announcing that the people of the coastal areas should not unnecessarily feel panic or vacate their houses.

(c) this part of question does not relate to Ministry of Information and Broadcasting.

#### EMBEZZLEMENT OF THREE CRORE RUPEES IN K.D.B.

114. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) whether it is a fact that some times ago nearly three crore of rupees were embezzled in Kohistan Development Board;

(b) whether it is a fact that in connection with this embezzlement case, FIA had initiated an inquiry against the Chairman of the said Board at that time; and

(c) the result of the said inquiry ?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** (a) No.

(b) However, on receipt of a source report in August 1983, FIA initiated an inquiry about mis-appropriation of public funds and material.

(c) Since the inquiry is still in progress, no precise indication about the extent of mis-appropriation can be given at this stage.

ENGAGEMENT OF AFGHAN REFUGEES IN THE SALE AND  
PURCHASE OF ARMS

115. **\*Malik Muhammad Ali Khan :** Will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state:

(a) whether it is a fact that some of the Afghan Refugees are engaged in the purchase and sale of arms in the Punjab and Sind; and

(b) if so, the measures which Government intends to adopt to deal with this situation?

**Syed Qasim Shah :** (a) Reportedly a few cases have been detected/registered in District Attock, Punjab and one case in Karachi, Sind. Action according to law has been taken.

(b) Check Posts have been established by the Government of Punjab where search of vehicles moving towards the Punjab is conducted. Similarly suspected persons travelling by rail are also searched in the districts of North Western border. Pickets have been posted to check the activities of Afghan Refugees staying in Sind. A vigilant watch is being maintained by the law enforcing agencies to crack dens of unauthorised arms sellers.

APPOINTMENT OF PANEL FOR BOOKS ON PAKISTAN MOVEMENT

116. **\*Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) whether Government has appointed any panel for the preparation of books relating to the Pakistan Movement; and

(b) if so, the names of the authors who have been included in the panel?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) No such panel has been appointed.

(b) In view of the answer at (a) above, the question at (b) does not arise.

THE TERMS FOR GIVING PAKISTANI DRAMAS TO PRIVATE T.V.  
ORGANISATIONS

117. \***Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui**: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) the terms and conditions on which Pakistani dramas and other T.V. Programmes are given to foreign private T.V. Organisations; and

(b) whether it is a fact that the programmes prepared by the Pakistani T.V. are not given to foreign based Pakistani Organizations, who have their own Television channels; if so, the reasons therefor?

**Mr. Hamid Nasir Chattha** : (a) Pakistani Television's programmes of different categories are given to foreign private Television Organizations for telecast on royalty basis for a specified period. The terms and conditions for the supply of programmes with each Television organization are negotiated separately in order to obtain optimum monetary benefit and effective projection of Pakistan's image abroad.

(b) it is not a fact. Pakistan Television's programmes are given to those foreign based Pakistani organizations who have their own Television channels, and who enter into an agreement with PTV for this purpose.

**Mr. Chairman** : Next.

THE NUMBER OF POLITICAL PRISONERS BELOW 30  
IN THE COUNTRY

118. \***Mr. Javed Jabbar** : Will the Minister for Interior be pleased to state the number of political prisoners in the country, aged below 30 years, who are presently detained without trial, at the instance of Federal Government and are awaiting trial, and the numbers respectively, of those being held under Martial Law and those being detained under civil law?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak** : Nil. (Miss Benazir Bhutto, has however been detained by the Provincial Government under MLO-78 but not at the instance of the Federal Government).

**Mr. Chairman** : Question No. 119.

TOTAL SUM SPENT ON MASS MEDIA BY THE FEDERAL  
GOVERNMENT

119. **\*Mr. Javed Jabbar :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) the total sum spent by the Federal Government on advertising in mass media i.e. print media including newspapers, magazines and printing of brochures, leaflets, etc., with a break up for each mass medium i.e. TV, radio, cinema, outdoors, etc., for the past 3 years i.e. 1982-83, 1983-84 and 1984-85;

(b) the total volume of advertising placed mass media, and the percentage cleared for release by the preview Information Department; and

(c) the number of staff in the PID and the Ministry, engaged in advertising related work?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) The total sum spent by the Federal Government on advertising in mass media for the past three years is given below:

	Rs.
1982-83.....	7,82,04,330
1983-84.....	8,41,46,759
1984-85.....	11,00,31,445

The break up of each mass media is as follows:

NEWSPAPER/PERIODICAL Rs.

1982-83.....	5,15,22,332
1983-84.....	5,08,14,620
1984-85.....	7,31,47,380

SOUVENIR/BROCHURE

1982-83.....	3,75,540
1983-84.....	3,14,300
1984-85.....	4,83,700

## TELEVISION

1982-83.....	16,158,385
1983-84.....	22,159,427
1984-85.....	25,375,827

## RADIO

1982-83.....	1,01,48,073
1983-84.....	1,08,58,412
1984-85.....	1,10,24,538

		Volume
(b)	1982-83.....	2160978 cm
	1983-84.....	1898468 cm
	1984-85.....	2898461 cm

All advertisements issued by the Ministries/Departments/Agencies of the Government are previewed by the concerned organizations themselves before placement in mass media

(c) The number of staff engaged on the work related to advertising in the Press Information Department and its Regional Offices is as follows:

## PID, ISLAMABAD

Director.....	1	Deputy Director .....	1
Assistant Director.....	1	Accounts Officer .....	1
Superintendent.....	1	Accountant .....	1
Stenographer.....	1	Stenotypist .....	1
Assistant .....	3	U.D.C. ....	3
L.D.C.....	5	Daftry .....	1
D.R. ....	1	Naib Qasid.....	3

## RIO, KARACHI

Deputy Director.....	1	Superintendent.....	1
Accounts Officer.....	1	Accountant .....	1
Stenotypist .....	1	Assistant .....	1
U.D.C. ....	2	L.D.C.....	5
Daftry .....	1	Naib Qasid.....	3

[Mr. Hamid Nasir Chattha]

RIO, LAHORE

Deputy Director .....	1	Superintendent .....	1
Accountant .....	1	Assistant .....	1
U.D.C. ....	2	L.D.C. ....	2
Daftry .....	1	Naib Qasid .....	1

RIO, PESHAWAR

Accountant .....	1	U.D.C. ....	1
L.D.C. ....	2	Daftry .....	1

RIO, QUETTA

U.D.C. ....	1	L.D.C. ....	1
-------------	---	-------------	---

M/o information & broadcasting (Main secretariat).

Nil.

REPORT OF THE PRESIDENT'S COMMISSION FOR PREVENTION OF  
CORRUPTIONS

120. \*Maulana Sami-ul-Haq : Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the President had constituted a Commission for the prevention of corruption, a few years ago;

(b) if so, whether it is also a fact that this Commission submitted its report to the President, after making an extensive tour all over the country;

(c) whether it is further a fact that the recommendations of this Commission have not been circulated till today; and

(d) the salient recommendations of the said Commission's report, and the decision taken thereon?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** (a) yes.

(b) yes.

(c) no, it was circulated.

(d) a list of salient recommendations alongwith the decisions taken thereon is at Annexure 'A'.

**STATEMENT SHOWING THE RECOMMENDATIONS OF THE COMMISSION ON ERADICATION OF CORRUPTION APPROVED BY THE CABINET**

S.No. Recommendation of the Commission Decision of the Cabinet Action to be taken by			
1	2	3	4
1.	The law for trial of corruption offences by Special Judges, alongwith rule of evidence with regard to presumptions should continue to exist. The Special Judges should invariably be judicial Officers (Para 5.36, ii).	Approved.	Ministry of Law.
2.	FIA's jurisdiction being no longer confined to corruption cases against public servants, it should be developed into a highly qualified and specialized agency for investigating really complicated cases irrespective of the category to which they belong (para 5. 36, v).	Approved.	Ministry of Interior
3.	The legitimate protection that can be afforded to Government servants should be against arrest except when: (a) caught red handed in a raid. (b) when about to escape or abscond. (c) when avoiding court attendance. (Para 5.36, vi).	Approved subject to the modification that it may be accepted for officers of grade 16 and below: Status quo should be maintained in respect of officers of grade 17 and above.	Provincial Governments Ministry of Interior.
4.	The court of Special Judges should once every quarter be inspected by the presiding officer himself as is done by the District and Sessions Judges and once in two years at least it should be inspected by the Inspecting Judge (para 5.36, ix).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
5.	Within three months of the close of the year administration report should be prepared by the appropriate department of the Government reproducing the broad characteristics of the corruption cases, investigation and decision without disclosing names. (para 5.36, x).	Approved.	Provincial Governments All Ministries/ Divisions.

## [Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak]

1	2	3	4
6.	The Criminal Investigation Department, the prosecutor and the court should be authorised to report to the vigilance and redress department of the Government if any investigation, court's finding discloses, procedural or functional defect in the working of the department facilitating the commission of the crime (para 5.36, xiii).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
7.	The necessary security, in the matter of tenure, in the matter of procedure for removal or retirement should be provided. Similarly financial security by providing living functional wages, relating it to rise in prices and removing known spheres of deprivations, exclusions and disadvantages in living and functional standards (para 6. 8, i).	Approved.	Provincial Governments Establishment Division Ministry of Finance.
8.	Judicial officers under the control of the High Court should alone be appointed as Special Judges (para 7, 10, i).	Approved subject to the condition that Special Judges should continue to be under the control of Government.	Provincial Governments Ministry of Law.
9.	Their Grade/NPS should be fixed at NPS 19, equivalent to District and Sessions Judges (para 7, 10, ii).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
10.	The remarks made by the court of Special Judges with regard to conduct of investigation, prosecution, official witnesses (case No. 4) should find mention in their performance report irrespective of any departmental action that may follow (para 7, 10, iv).	Approved.	Provincial Governments Establishment Division.
11.	The standard of disposal of Special Judges be fixed at the same level as of Sessions Judges, three units for each working day, 75 units a month, six units for each Special Case (para 7, 10, v).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
12.	The system of quarterly inspection of courts by the Presiding Officers should be introduced and strictly followed (para 7, 10, vi).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
13.	A Judge of the Superior Court, competent to hear appeals from decision of Court of Special Judge should inspect the court once in three years, at least (para 7, 10, vii).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
14.	An annual administration report should be prepared within three months of the close of the year and made available for research, study and review (para 7, 10, viii).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.

1	2	3	4
15.	Photostat machines for preparing copies at one and computers for programming, data collection, record keeping at the other, offer a wide variety of technological aid. Depending upon the resources in money and personnel, it should be possible to slowly go in for more and more to eliminate human failings (para 13, 18).	Approved.	Provincial Governments All Ministries Divisions.
16.	All information which it is not absolutely necessary to keep secret in the interest of security of the State should be available to the public for <i>bonafide</i> use, for getting informed, for seeking redress of its grievances for making research and participation in administration possible and meaningful (para 13, 22).	Approved.	Provincial Governments All Ministries/ Divisions.
17.	It should be the invariable practice to prepare and complete a report on the affairs of the department within ninety days of the close of the year. Where it is possible to make it public, it should be made public. In other cases, it should be available for use within the department and by other departments of Government (para 13, 24).	Approved.	Provincial Governments All Ministries/ Divisions. Cabinet Division.
18.	Judiciary should be separated from executive (para 14.2).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Law.
19.	Criminal investigation should be separated from other duties of the police (para 14. 3).	Approved.	Provincial Governments Ministry of Interior (D.G.P & R.D.).
20.	A few outstanding corruption cases should be identified on the basis of highest amount of money involved or officers holding higher position and expeditiously dealt within full public view. (para 4. 5).	Approved	Provincial Governments F.I.A.
21.	Inspection and audit should be made meaningful, up-to-date and regular, Existing instructions regarding inspections, audit, publication of reports should be strictly followed (para 14. 7).	Approved.	Provincial Governments All Ministries Divisions Ministry of Finance.
22.	Areas of concentration of power for malfunctioning in each department should be identified and remedial measures adopted (para 14.9).	Approved	Provincial Government Establishment Division.

Some of the areas listed by the Commission are:—

- (a) Traffic and Licencing.
- (b) Breach of Law and Summary Trial.
- (c) Consolidation of Holdings.

[Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak]

1	2	3	4
(d)	East Judgement assessments in Income Tax.		
(e)	Appraisalment/Evaluation of Customs Officers.		
(f)	The office of patwari and Tehsildar in Revenue Department, S.H.O. in police, Income Tax Office, Customs appraiser/Officer.		
(g)	Registration of transfer deeds.		

#### ESTABLISHMENT OF CEMENT FACTORY IN NOWSHERA N.W.F.P.

121. **\*Maulana Sami-ul-Haq :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a decision to establish a Cement Factory at Nizampur, Tehsil Nowshera, NWFP, had been taken sometime ago;

(b) whether it is also a fact that the Fauji Foundation had been entrusted with the installation of the said factory; and

(c) if so, the reasons for keeping the construction of the factory in abeyance, so far?

**Syed Zafar Ali Shah :** (a) Yes. A private party was permitted by the Government to set up a cement plant in NWFP at Manduri near Nizampur Tehsil Nowshera. subsequently the location of the plant was changed at the request of the sponsors from Manduri, Nizampur to village Shadi Tehsil Haripur.

(b) No.

(c) It does not arise.

**Mr. Chairman :** Next Question.

**THE DIVISION OF ADMINISTRATIVE POSTS AT DIVISIONAL AND DISTRICT LEVELS**

122. **\*Engr. Syed Muhammad Fazal Agha :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state :

(a) whether it is a fact that all the administrative posts at Divisional and District levels, including those of Assistant Commissioners in Baluchistan are in the cadre of the A.P.U.G., and

(b) whether it is also a fact that the Provincial officers working against these posts are working on a purely temporary basis?

**Dr. Mahbubul Haq:** (a) Yes.

(b) The posting of officers whether from the APUG or provincial service to such posts (which are permanently borne on the cadre strength of A.P.U.G.) is within the competence of the provincial Government and in that context, the question of one or the other being purely temporary or otherwise does not arise.

**THE NUMBER OF OFFICERS WHOSE CASES WERE DELAYED FOR PROMOTION IN THE D.M.G. GROUP**

123. **\*Engr. Syed Muhammad Fazal Agha :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state :

(a) the number of groups of services included in the A.P.U.G.; and

(b) whether it is a fact that the D.M.G. and C.S.S. officers of the A.P.U.G. group get promoted to their next scale of pay as per their Service Rules, after the completion of their minimum period of service for promotion.

(c) if the answers to (b) above be in the negative, the names of officers who were delayed for such promotions?

**Dr. Mahbubul Haq :** (a) APUG comprises three groups *i.e.*, Secretariat Group, District Management Group and Police Group.

(b) Completion of the prescribed length of service is only one condition of eligibility for promotion. The other main conditions are:—

- (i) Availability of vacant posts.
- (ii) The position of an officer in the seniority list of the group to which he belongs.
- (iii) The service record of the officer.
- (iv) Successful completion of the prescribed training course.

(c) Officers belonging to the services at (a) above are considered for promotion each year by the Selection Boards after the conditions at (b) above are fulfilled and the question of any delay in promotion does not arise.

#### ESTABLISHMENT OF ELECTED MUNICIPALITY IN ISLAMABAD

124. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) whether it is a fact that, in 1981, the Government had approved a proposal to establish an elected Municipality for the city of Islamabad;

(b) if so, whether the scheme has since been implemented; and

(c) if not, whether Government intends to do so; if so, when?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** (a) No.

(b) No.

(c) No.

THE NUMBER OF MINERS KILLED IN THE COAL MINES IN  
BALUCHISTAN

(Originally set down for Answer on 24th October, 1985)

1. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the number of miners killed in accidents in the Coal mines in the Province of Baluchistan from 1980 to 1984 alongwith the reasons thereof?

**Mr. Mohammad Hanif Tayyab :** The subject of the question relates to the Provincial Government.

The information furnished by the Government of Baluchistan indicates that during the period in question, there were 139 fatal accidents resulting in the loss of 184 lives.

The number of serious accidents was 301 which injured 320 persons.

The major causes of these accidents were reportedly fall of roofs and sides, suffocation by gases, explosion and ignition.

## PAYMENT OF HONORARIUM TO THE EMPLOYEES OF PBC AND PTV

2. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) whether it is a fact the Government had announced the payment of honorarium equivalent to one month pay, to the employees of Radio Pakistan and P.T.V. for their meritorious performance in relation to the referendum of the 19th December, 1984, and if so ;

(b) whether the said honoraria has been paid, if not the reasons therefor ?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) No announcement or payment of honorarium was made.

[Mr. Hamid Nasir Chattha]

(b) Since no announcement regarding the payment of honorarium was made by the Government, the question of payment of the same does not arise.

#### COMPLETION REPORT OF COLONY FOR PBC EMPLOYEES

3. **\*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) whether it is a fact that residential Colony at Islamabad for the employees of the Pakistan Broadcasting Corporation is under construction, if so the probable date of its completion;

(b) whether the said colony will be sufficient to accommodate all the employees based at Islamabad; and

(c) if not what other steps the Government propose to take to satisfy the accommodation needs of the employees below group 7 for whom private accommodation is not ordinarily hired?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) It is correct that a residential colony for the employees of PBC is under construction at Islamabad. It is expected to be completed by 30th June, 1988, subject to availability of funds.

(b) No.

(c) The construction of residential accommodation depends upon the availability of funds. The question of hiring of accommodation for the low paid employees of PBC is also under consideration of the Government. Meanwhile house rent allowance is being paid to the employees.

## COMPLETION REPORT OF PVC PLANT

4. **\*Shaikh Ejaz Ahmad :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a PVC Plant based on Molasses was sanctioned a long time back;

(b) whether it is also a fact that sanction was accorded to the plant despite the fact that it had been declared as unfeasible and unviable by various agencies including World Bank Experts; and

(c) the progress made on this Project and the steps being taken by the Government to ensure its completion in a viable form?

**Syed Zafar Ali Shah:** (a) A specific reply cannot be given as neither name of unit nor time of sanction has been specified.

(b) do.

(c) do.

## INFORMATION REGARDING TIMELY COMPLETION OF INDUSTRIAL PROJECTS

5. **\*Shaikh Ejaz Ahmad :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether Government has prescribed any time limit after the grant of sanction to an industrial project, for the initiation of action for its implementation like opening of L.C. for machinery, acquisition of land, start of construction etc.;

(b) the steps which Government takes or intends to take to ensure the effective and timely completion of sanctioned projects and to prevent the misuse of sanctions?

**Syed Zafar Ali Shah :** (a) Yes. The permission letter is accompanied with a time schedule for implementation of project. It includes time limit for initiation of various steps such as opening of letter of credit, for import of machinery and putting the plant into operation.

(b) The following steps have been taken by the Government to ensure the effective and timely completion of sanctioned projects:

1. The sponsors are required to furnish quarterly progress report on implementation of sanctioned industrial projects according to the time schedule annexed to the permission letter.
2. The Investment Promotion Bureau carry out physical survey of Industrial projects in order to determine pace of implementation of industrial projects.
3. To prevent misuse of sanctions periodical reviews are undertaken by IPB to determine the pace of implementation of the projects. Wherever progress is not satisfactory, action is initiated to withdraw the sanction unless cogent reasons are given by the sponsors.

#### THE NUMBER OF EMPLOYEES GRANTED CONCESSION OF MOVE OVER

6. **\*Prof. Khurshid Ahmed:** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to inform as to how many employees under the Federal Government in each of the pay scale BPS-16—19 have been extended the concession of “Move over” to the next higher grade, which was announced by the Finance Minister in his budget speech to be effective from the 1st July, 1983?

**Dr. Mahbubul Haq :** The number of Federal Government employees in BPS-16—19 who have been extended the concession of “Move over” to the next higher grade is 38. Pay scale-wise break-up of such officers is placed at Annexure-I.

**Annexure-I**

(As on 20-10-85)

Sl.No.	Basic Pay Scale	“Move-over” to higher Pay Scale	No. of officers
1.	16	17	1
2.	17	18	14
3.	18	19	20
4.	19	20	3
Total			38

**THE DIFFERENCE IN WAGES AMONG PAKISTANI WORKERS AND  
THOSE OF THE NEIGHBOURING COUNTRIES**

7. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) whether it is a fact that at present wages of Pakistanis working, in foreign markets are higher than those coming from Ceylon, Bangladesh and India affecting substantially the demand of the Pakistani workers abroad; and

(b) if so, whether the Government has any plan to bring the wages of Pakistani workers at par with the workers of the neighbouring countries?

**Mr. Muhammad Hanif Tayyab :** (a) Yes, the minimum wage rates prescribed by the Government of Pakistan for intending emigrants are higher than the minimum wage rates prescribed by other labour exporting countries like India, Sri Lanka and Bangladesh but demand of workers has not declined substantially.

(b) Yes, Wage Schedule is kept under constant review with a view to promoting employment for Pakistanis abroad by effectively competing with other man-power exporting countries.

**CLOSURE OF INDUSTRIES RENDERING THOUSANDS OF  
WORKERS JOBLESS.**

8. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that forty units of woollen Industry has been closed down in the country rendering thousand of workers jobless, and

(b) whether Government has any plan under consideration to rehabilitate the industry, and if so, the broad details thereof ?

**Syed Zafar Ali Shah :** (a) Yes. A number of units have been closed down due to lack of demand.

(b) The Government is aware of the problem and has already increased the export rebate from 7-1/2% to 12-1/2% in current Budget. An Export Action Group headed by the Minister for Commerce has been constituted to monitor export performance and provide incentives to boost exports.

**REHABILITATION OF REPARTRIATED PAKISTANIS**

9. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis, be pleased to state:

(a) whether it is a fact, that, as per the report in the issue of newspaper "Arab News" of Saudi Arabia dated the last week of April, 1985 five lakh foreign workers in Saudi Arabia a majority of whom will be Pakistanis, will be repatriated to their countries in the next two years;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative whether the Government has any plan for the rehabilitation of such workers in Pakistan; if so the details thereof ?

**Haji Muhammad Hanif Tayyab :** (a) It is a fact that completion of work on infra-structure facilities has caused cut in the demand of unskilled workers in the Kingdom of Saudi Arabia. As a large number of Pakistanis in the Kingdom are unskilled workers possibilities of their return can not be ruled out.

(b) 1. Employment opportunities are expected to be created as a result of the implementation of the Sixth Five Year Plan. These opportunities would provide employment to a large extent to all the employment seekers within the country including the returning migrants. The latter, being more experienced, are expected to be absorbed in the various jobs more quickly.

2. Incentives have also been given to the Overseas Pakistanis to invest their savings in industrial undertakings in Pakistan which will have a positive impact on employment creation. Such migrants on return will not pose any problem of rehabilitation but would also help in job creation for others.

3. There are already 36 employment exchanges working in the country under the administrative control of the Provincial Governments. They are responsible to provide employment assistance to all the employment seekers including the returning migrants who are in need of employment. The services of the employment exchanges are free and voluntary.

**THE NUMBER OF PAKISTANIS RETURNED FROM  
ABROAD DURING 1983—1985**

10. \***Malik Muhammad Ali Khan :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the total number of Pakistanis who have returned from abroad during the period from June, 1983 to May, 1985, after leaving their jobs, and the steps taken by the Ministry of Manpower and Overseas Pakistanis for utilising their capital and capabilities?

**Haji Muhammad Hanif Tayyab :** Exact number of returnees from June, 1983 to May, 1985 is not available.

[Mr. Muhammad Hanif Tayyab]

Manpower Division, however, conducted one month duration surveys of returning migrants at all International Airports of Pakistan in 1982, 1984 and 1985 which indicate that on the average 9245 Pakistanis are returning permanently every month. Majority of returnees are in the category of production and related workers. They are still in demand in Pakistan and as such do not face any difficulty in getting jobs in Pakistan.

Incentives have been provided to overseas Pakistanis to invest their savings in profitable ventures in Pakistan.

**CEMENT PRODUCED BY DADA BHAI FACTORY DID NOT  
APPEAR IN THE MARKET**

11. **\*Malik Muhammad Ali Khan :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Dada Bhai Cement Factory was completed in December, 1984;

(b) if so, the reason why the cement, produced by this Factory, has not appeared in the market so far; and

(c) whether it is due to the fact that Government has not yet fixed the price of cement produced by the said factory?

**Syed Zafar Ali Shah :** (a) No. The factory was completed in July, 1985.

(b) The factory is expected to come into commercial production some time during October.

(c) No. The price of cement has been de-controlled by the Government. The cement industry is free to sell the cement at any price.

[\*12. *Already replied on 28th October, 1985.*]

## NUMBER OF PERSONS FROM BALUCHISTAN APPOINTED IN BPS—17

13. **\*Engr. Syed Muhammad Fazal Agha :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state the total number of persons appointed by the Establishment Division to posts in BPS-17 and above in the Federal Secretariat against the quota of Baluchistan during the last 5 years, indicating their names, scales of pay and place of permanent residence separately?

**Dr. Mahbubul Haq :** The requisite information is not available in the Establishment Division as complete particulars of persons appointed to posts in the Federal Secretariat subject to regional/provincial quota are maintained by Ministry/Division controlling the posts. The information is being collected and will thereafter be placed before the Senate.

## FOREIGNERS OBTAIN PAKISTANI PASSPORTS AND NATIONAL IDENTITY CARDS

14. **\*Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) whether he is aware that foreigners manage to obtain Pakistani Passports and National Identity Cards;

(b) if so, the method employed by such foreigners ?

(c) the steps taken by the Government to prevent the above;  
and

(d) the action taken by the Government against Pakistani Passport holders, holding fake Pakistani Passports and who are arrested abroad?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** (a) Yes.

(b) Foreigners obtain Pakistani National Identity Cards fraudulently and Pakistani Passports on the strength of such cards.

[Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak]

- (c) Relevant law and procedures have been made stringent.
- (d) Legal action is taken against them under the Passports Act, 1974.

#### INSTALLATION OF NEWS CHANNEL OF PTV

15. **\*Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

- (a) whether any new channels of PTV are being installed presently, if so, their numbers and the dates by which these channels will start functioning; and
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to entrust the installation and operation of any of these channels to private parties?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) No. A new TV channel is being installed presently.

(b) No proposal to entrust the installation and operation of any channel to private parties is under consideration of the Government.

#### SENDING OF PAKISTANI LABOURERS FOR TRAINING ABROAD

16. **\*Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) whether any Pakistani labourers are being sent for training abroad under some training programme; and
- (b) the date about the training of such labourers, indicating the names of countries where and the fields of training for which they have been or are being sent?

**Mr. Muhammad Hanif Tayyab :** (a) No.

(b) question does not arise.

**THE NUMBER OF GHEE MILLS IN BALUCHISTAN AND SUGAR MILL**

17. **\*Mir Rasool Bux Lehri :** Will the Minister for Industries be pleased to state:

(a) the number of Ghee Mills set up in Baluchistan.

(b) whether it is a fact that a boundry wall around a site for a Ghee Mill at Dera Morad Jamali, Distt. Nasirabad, has been built, but no further progress has been made ;

(c) the present stage of installation of this Mill and the time by which it will start functioning; and

(d) whether the Government intends to set up a Sugar Mill in Distt. Nasirabad in Baluchistan to check water logging and to help reduce unemployment there?

**Syed Zafar Ali Shah :** (a) Three ghee mills have been sanctioned in Baluchistan. One is in operation.

(b) A unit of vegetable ghee was sanctioned to be set up at Dera Morad Jamali by the Baluchistan Development Authority. A boundry wall, rest house and water storage tanks were constructed at the site of the plant. The project was later abandoned.

(c) As mentioned under (b), the project has been dropped.

(d) A survey was carried out by the Baluchistan Development Authority for setting up of sugar mill at Nasirabad in the public sector. It was not found techno-economically feasible to set up a sugar mill there.

NON-EXISTENCE OF REGULAR POSTS FOR *KHASADARS* IN  
WAZIRISTAN

18. \***Malik Faridullah Khan** : Will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there are no regular picquets for *Khasadars* in Waziristan, due to which the *Khasadars* cannot discharge their duties properly; and

(b) if the answer to (a) above is in the affirmative, does the Government propose to do any thing about the situation?

**Syed Qasim Shah** : (a) It is not correct that there are no picquets in Waziristan. There are 67 picquets in North Waziristan Agency and 80 picquets in South Waziristan Agency constructed long ago and are being used by the *Khasadars*. Besides, a scheme for the construction of 51 new picquets in North Waziristan Agency is under implementation since 1983-84 out of which 15 picquets have been completed. Similarly 14 new picquets have been constructed in South Waziristan Agency during 1983-84.

(b) As above.

TO EQUIP *KHASADARS* WITH BETTER TYPE OF ARMS

19. \***Malik Faridullah Khan** : Will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the *Khasadars* Force is equipped with 'Darra' made personal rifles;

(b) whether it is also a fact that the *Khasadar* force is responsible for the maintenance of law and order in FATA; and

(c) if so, whether the Government has any plan under consideration to equip the *Khasadar* force with better type of arms say 303 rifles which were at one time in use by the Frontier Corps and Frontier Constabulary?

**Syed Qasim Shah :** (a) Yes, mostly.

(b) Yes.

(c) No. *Khasadars* use their own weapons.

**THE NUMBER OF STUDENTS OF F.R. BANNU IN OTHER COLLEGES**

20. \***Malik Faridullah Khan :** Will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state:

(a) the number of students receiving education in F.R. Bannu in Government colleges at Bannu Karrak, Miran Shah and Lakki Marwat; and

(b) whether the Government intends to open a college at F.R. Bannu ?

**Syed Qasim Shah:** (a).

Government College Bannu .....	205
Government College Miranshah .....	27
Government College Karrak .....	23
Government College Lakki Marwat .....	8
Total	263

(b) The development of education in the Tribal Areas has been receiving priority attention. With a view to bringing these areas educationally at par with other parts of the country, huge funds are spent every year for expansion of education in these areas. There are presently Nine Inter and Degree Colleges in Bajaur, Mohmand, Khyber, Kurram, North and South Waziristan Agencies and more colleges will be opened in the remaining parts of FATA as and when their necessity arises. Like other Frontier Regions, the Tribal Areas adjoining Bannu District are situated in the settled district and the students of this area can avail themselves of the educational facilities available to them in these districts. However, the establishment of separate Colleges for Bannu F.R. as well as other Frontier Regions will be considered as and when a necessity arises.

**THE NUMBER OF PRODUCERS IN PBC AND THEIR POSTING TO HEAD OFFICE AND OTHER STATIONS**

21. \***Mr. Javed Jabbar :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

[Mr. Javed Jabbar]

- (i) the number of producers employed by the Pakistan Broadcasting Corporation.
- (ii) the number of producers posted at the Head Office, the other radio Stations and any other place ; and
- (iii) the number of producers, who have not produced any programme for at least one year?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (a) 129.

(b) Name of Unit/Stations	Sanctioned Strength	Actual Strength	Vacancy
PBC Hqrs.	—	—	—
PBC, Karachi	14	13	1
PBC, Hyderabad	14	9	5
PBC, Khairpur	2	2	—
PBC, Bhawalpur	6	6	—
PBC, Multan.	12	10	2
PBC, Lahore.	17	17	—
PBC, Faisalabad.	4	4	—
PBC, Islamabad.	12	9	3
PBC, Rawalpindi.	19	12	7
PBC, R/Pindi-II.	7	5	2
PBC, R/Pindi-III.	10	6	4
PBC, Peshawar.	13	12	1
PBC, Quetta.	12	12	—
PBC, D.I.Khan.	3	2	1
PBC, Turbat.	1	1	—
PBC, Khuzdar.	2	1	1
PBC, Gilgit.	1	1	—
PBC, Skardu.	2	2	—
World Service, PBC; Islamabad.	4	4	—
External Service, Islamabad.	1	1	—
	<b>156</b>	<b>129</b>	<b>27</b>

(c) Nil.

THE NUMBER OF LICENCES FOR DOMESTIC VCR  
AND COMMERCIAL VCR

22. \***Mr. Javed Jabbar:** will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to State.

(i) the number of licences issued to-date for;  
—domestic VCRs.

—commercial VCRs.

(ii) the amount earned from the issue of such licences?

**Mr. Hamid Nasir Chattha :** (i) VCR licences issued upto 30th June, 1985 were:

—Domestic VCRs. ....	124,320
—Commercial VCRs. ....	7,703
	Total      132,023

From 1st July, 1985 to-date returns have been received only from 279 branches out of 606 showing that 57,684 domestic VCR licences and 3,574 commercial VCR licences have been issued. Complete details will be available upon receipt of information from all the authorised Bank branches.

(ii) VCR licence revenue upto 30-6-1985 was Rs. 29.6 million. This amount was credited to the Government exchequer. From 1-7-1985 todate, VCR licence revenue was Rs. 13.3 million. Complete details will be compiled upon receipt of information from all the authorised Bank Branches at the end of the financial year.

THE NUMBER OF PRODUCERS IN PTV AND THEIR  
POSTING TO VARIOUS OFFICES

23. \***Mr. Javed Jabbar :** Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

[Mr. Javed Jabbar]

(a) the number of producers employed by the Pakistan Television Corporation;

(b) the number of producers posted at the Head Office, the 5 production TV stations, the TV Academy and any other place; and

(c) the number of producers, who have not produced a single programme for over one year?

**Mr. Hamid Nasir Chattha:** (a) The number of Producers employed by Pakistan Television Corporation is as under:—

(i) General Programming.....	93
(ii) News .....	49
(iii) Current Affairs.....	32
Total	174

(b) The deployment of Procedures is as under:

	General Program- ming	News	Current Affairs
PTV-HQs Office, Islamabad.	10	1	4
PTV-Academy.	2	1	—
PTV-Lahore.	24	8	7
PTV-Rawalpindi.	8	19	10
PTV-Karachi.	23	10	6
PTV-Quetta.	12	4	3
PTV-Peshawar.	13	6	2
On deputation to PIA	1	—	—
Total	93	49	32

(c) Nil.

THE ELEMENTS BEHIND THE SOS CHILDREN  
VILLAGE ORGANISATION

24. **\*Maulana Sami-ul-Haq :** Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) the factors behind the SOS children Village Organisation and whether the Government is actually providing to this Organisation land free of cost, and other facilities in different cities of Pakistan; and

(b) whether the Government is prepared to investigate whether the Zionist elements are working behind this organisation like that of Free Mason Organization?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** (a) SOS Children Village Organisation is non-Governmental philanthropic organisation supported mainly through funds raised locally. In certain cases, Provincial Governments have provided land free of cost.

(b) Yes.

GOVERNMENT OF SAUDI ARABIA DEDUCTION OF SOCIAL  
INSURANCE CONTRIBUTION FROM PAKISTANIS

25. **\*Maulana Sami-ul-Haq :** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the Government of Saudi Arabia deducts Social Insurance contribution at the rate of 5% of basic pay from the Pakistani labourers and technicians for repayment to them at the time of their retirement at the age of sixty years;

(b) whether it is also a fact that most of the Pakistanis are being obliged to return home before retirement or completion of their work;

(c) whether it is further a fact that these employees will not be entitled to their accumulated amount of Social Insurance Fund ; and

(d) if so, whether the Government propose to take up this matter with the Government of Saudi Arabia?

**Haji Muhammad Hanif Tayyab:** (a) Yes.

(b) No.

(c) The fact that the workers are entitled to their accumulated amount of Insurance Fund provided that they fulfil the conditions laid down in the Labour Laws of Saudi Arabia. Our workers normally go for a fixed period of one to two years which is extendable with mutual consent of the employer and employee. On termination of this agreement the worker can not get refund of his contribution unless he attains the age of 60 hijra years.

(d) The matter has already been taken up with Saudi Government.

[\*26. *Already replied on 28th October, 1985.*]

INCREASE IN SERVICE QUOTA FOR THE CANDIDATES FROM  
BALUCHISTAN

26-A. **\*Mir Rasool Bux Lehri:** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state whether the Government has any plan to increase the quota in Federal services for the candidates from Baluchistan?

**Dr. Mahbubul Haq:** No.

PROMISED REPLIES TO QUESTIONS LAID ON THE  
TABLE OF THE HOUSE

*Primary and Middle Schools in North Waziristan*

25. **Malik Sadullah Khan:** will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state :

(a) the number of Primary and Middle Schools established in North Waziristan N.W.F.P. ; and

(b) whether it is a fact that the said school buildings are being used as personal Hujras (Sitting rooms).

**Syed Qasim Shah :** The number of Primary and Middle Schools established in North Waziristan is as under :

(a) Primary Schools	177
Middle Schools	37

(b) The School buildings are not used as personal Hujras.

**QUOTA EARMARKED FOR OFFICERS IN B.P.S. 20 TO 22  
DOMICILED IN BALUCHISTAN FOR TRAINING ABROAD**

**Mr. Muhammad Ibrahim Reki Baluch :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state :

- (a) as to whether any quota has been earmarked for officers in BPS-20 to 22 domiciled in Baluchistan for training abroad; and
- (b) the number and names of Officers in BPS-20 to 22, belonging to Baluchistan who were sent abroad for training during the last 4 years?

**Dr. Mahbul Haq :** Reply to part (a) has already been submitted to the Senate on 7-7-1985.

The number was 5. Their names are given in the attached list.

---

[Dr. Mahbubul Haq]

S.No.	Name of officers	Designation	Pay Scale
1.	Mr. S.R. Poonegar	Additional Chief Secretary P&D Deptt: Government of Baluchistan, Quetta.	21
2.	Cdr. A.A. Naseem	Member Directing Staff, Pakistan Administrative Staff College, Lahore.	21
3.	Mr. Fateh Khan Khajjak.	Secretary Industries and Commerce Deptt: Government of Baluchistan, Quetta.	20
4.	Mr. Sikandar Hayat Jamali.	Joint Secretary, Establishment Division, Rawalpindi.	20
5.	Mr. Mohammad Khan Achakzai.	Chief Planning & Develop- ment Division, Islamabad.	20

**OFFICERS IN B.P.S. 20 TO 22 DOMICILED IN BALUCHISTAN IN  
SERVICE OF FEDERAL GOVERNMENT**

**52. \*Mr. Muhammad Ibrahim Reki Baluch :** Will the Minister Incharge, Establishment Division be pleased to state :

- (a) the number and names of officers in BPS 20 to 22, domiciled in Baluchistan by birth in the service of the Federal Government at present; and
- (b) the number and names of officers in BPS 20 to 22, who belong to Baluchistan by birth and are serving in autonomous bodies under the Federal Government at present.

**Dr. Mahbul Haq :**

- (a) reply was earlier given about number and names of Federal Government officers in PBS 20 to 22 domiciled in Baluchistan. Of them, the number born in Baluchistan is 17 and their names are at Annexure-A.
- (b) reply already given.

**Annexure-A**

**NAMES OF OFFICERS, DOMICILED IN BALUCHISTAN BY BIRTH SERVING IN PAY SCALE 20 TO 22 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT**

S.No.	Name of Officers	Designation	Pay Scale
<b>Secretariat Group.</b>			
1.	Mr. Fateh Khan Khajjak	Secretary, Industries and Commerce Department.	20
2.	Agha Qaiser Ali Zaidi	Director General, Welfare Organisation.	Staff 20
3.	Mr. Ellahi Bukhsh Malghani	Member, Baluchistan Public Service Commission.	20
4.	Mr. Muhammad Younus Khan	Director General, Wafaqi Mohtasib (Ombudsman)'s Secretariat	20
5.	Mr. Bahlul Khan	Secretary, S&GAD.	20

[Dr. Mahbubul Haq]

**District Management Group**

6.	Mr. Faqir Mohammad Baluch	Chief Secretary, Baluchistan	22
7.	Lt. Col. (Retd) Agha Aman Shah	Secretary, Home, Baluchistan	20
8.	Mr. Sikandar Hayat Jamali	Joint Secretary, Establish- ment Division	20
9.	Mr. Abdul Aziz Luni	Commissioner, Kalat	20
10.	Lt. Col. A.M. Babar	Chairman, Baluchistan Public Service Commission	20

**Other Groups/Services**

11.	Mr. Ashraf Jehangir Qazi	Ministry of Foreign Affairs	20
12.	Mr. Gul Hanif	Ministry of Foreign Affairs	20
13.	Mr. Mohammad Khan Achakzai	Planning & Development Division	20
14.	Mr. M.A. Saeed	Railway Division	20
15.	Mr. Zia-ur-Rehman	Central Board of Revenue	20
16.	Mr. Mohammad Fasihuddin	Ministry of Commerce	20
17.	Mr. Ikramul Haq	Defence Production Divi- sion	20

OFFICERS DOMICILED IN BALUCHISTAN PROMOTED BPS 17  
TO BPS 18

57. **\*Nawabzada Jahangir Shah :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state the number of officers, domiciled in Baluchistan, who have been promoted from BPS-17 to BPS-18 in the Federal Government from July 1972 to May 1985?

**Dr. Mahbubul Haq :** 108.

QUOTA OF BALUCHISTAN IN THE SERVICE OF  
FEDERAL GOVERNMENT

58. **\*Engr. Syed Muhammad Fazal Agha :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state :

(a) the quota of Baluchistan in the services of the Federal Government, including foreign services and the autonomous bodies/corporations under it ;

(b) whether Baluchistan is fully represented according to its quota in the services of the Federal Government and the Corporations under it ;

(c) the names of officers in BPS 17 and above appointed against the quota of Baluchistan in the Federal Government and the Corporations under it during the last seven years, indicating also their place of domicile in the province ;

(d) if reply to part (b) be in the negative, the reasons therefor ;  
and

(e) the procedure for recruitment to posts in the quota of Baluchistan ?

**Dr. Mahbubul Haq :** (a) Reply already given.

(b) Reply already given.

(c) The requisite information *i.e.* place of domicile, in respect of officers of District Management Group, Police Group and Office Management Group (whose names have already been furnished) is at Annexure-A. Similar information about other Occupational Groups/Cadres and Corporations is still under collection from Ministries/Divisions and will be submitted to the Senate when it becomes available.

(d) Reply already given.

(e) Reply already given.

**Annexure-A**

**NAMES OF OFFICERS IN PAY SCALE 17 AND ABOVE APPOINTED  
AGAINST THE QUOTA OF BALUCHISTAN IN THE  
FEDERAL GOVERNMENT DURING THE LAST 7 YEARS**

S.No.	Name of officer	Designation	Place of domicile
1	2	3	4
			(District)
<b>District Management Group</b>			
1.	Mr. Ahmad Bakhsh Lehri	A.C., Dalbandin	Kalat
2.	Mr. Munir Ahmad	Attached with Commissioner, Kalat	Noshki
3.	Capt. Qayyum Nazar	A.C., Turbat	Quetta
4.	Capt. M. Younus Durrani	Attached with Commissioner, Sibi	Quetta
5.	Capt. Agha Nadeem	Attached with Commissioner, Sibi.	Quetta
6.	Mr. M. Usman Ali	Attached with Commissioner, Quetta.	Zhob
7.	Capt. (Retd.) M. Ali. Khan	A.C. (under training)	Quetta

1	2	3	4
8.	Mr. Ali Zaheer Hazara	A.C. (under training)	(District) Loralai
9.	Pir Bakhsh Khan Jamali	A.C. (under training)	Nasir Abad
10.	Mr. Khalid Mahmud	A.C. (under training)	Quetta
11.	Syed Iqbal Anwar Kidwai	A.C. (under training)	Quetta
12.	Mr. Arif Husain	A.C. (under training)	Quetta
13.	Mr. Naseer Ahmad Rana	A.C. (under training)	Loralai
14.	Mr. Tariq Rafiq	A.C. (under training)	Quetta
<b>Police Group</b>			
1.	Mr. Shariq Hasib Khan Bangalzai	Asstt. District Officer, Frontier Constabulary, States & F.R. Division	Quetta
2.	Mr. Hamid Zeb	On training	Quetta
3.	Mr. Riaz Ahmnad	Under training at Civil Services Academy	Quetta
4.	Mr. Abid Husain Notkani	Under training at Civil Services Academy	Zhob
5.	Mr. Khan Gul	Under training at Civil Services Academy	Zhob
<b>Office Management Group</b>			
1.	Mr. Inayat Ali	Section Officer, Ministry of Water & Power	Quetta
2.	Mr. Jamaluddin Qureshi	Section Officer, Health Division	Quetta
3.	Mr. Saeed Nawaz	Civil Service Academy, Lahore.	Quetta
4.	Mr. Munir Ahmad	Section Officer, Ministry of Finance	Quetta
5.	Mr. Saeed Ahmad Khan	Section Officer, Ministry of Commerce.	Loralai
6.	Mr. Ashfaq Ahmad	Section Officer, Defence Division.	Quetta.

FEDERAL GOVERNMENT OFFICERS IN BPS-17 AND ABOVE  
HOLDING POSTS IN THE PROVINCES

60. \***Malik Muhammad Ali Khan** : Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) the number of Federal Government officers in B-17 and above who are at present holding posts in the provinces;
- (b) whether it is fact that the majority of the Defence Service Personnel posted with Provincial Governments belong to only two provinces of the country ; and
- (c) whether it is further a fact that officers of the Defence Services have been appointed to civil posts in all the four provinces ?

**Dr. Mahbubul Haq** : Information has already been submitted to the Senate regarding part (a) for the occupational groups administered by Establishment Division. The number of officers in B-17 and above belonging to other occupational groups/cadres and holding posts in provinces is 25 *vide* Annexure-I. In addition, 964 such officers are holding Federal Government posts located in provinces *vide* Annexure-II.

(b) there are 41 officers from Punjab, 17 from Baluchistan, 16 from N.W.F.P. and 7 from Sind.

(c) Yes.

---

**NUMBER OF FEDERAL GOVERNMENT OFFICERS OF  
MINISTRIES/DIVISIONS HOLDING POSTS IN THE PROVINCES**

S.No.	Ministry/Division	Basic Pay Scale (B)	Number of officers holding-posts in the provinces				Total
			Punjab	Sind	NWFP	Baluchis- tan	
1.	Manpower Division (National Training Bureau)	—	—	—	1	—	1
2.	Education	B 18	—	2	—	—	2
3.	Culture, Sports and Youth Affairs Divn. (Department of Archaeology and Archives)	B 19	1	—	—	—	1
4.	Health Division	B 18	2	—	1	—	3
		B 17	—	—	1	1	2
5.	Ministry of Railways	B 18	1	—	—	—	1
6.	Finance Division (Auditor General of Pakistan)	B 19	—	3	—	—	3
		B 18	3	3	2	—	8
		B 17	1	—	—	—	1
7.	Ministry of Information and Broadcasting	B 18	1	1	1	—	3
Total			9	9	6	1	25

[Dr. Mahbubul Haq]

Annexure-II

**NUMBER OF FEDERAL GOVERNMENT OFFICERS HOLDING FEDERAL  
GOVERNMENT POSTS LOCATED IN THE PROVINCES**

S.No.	Ministry/Division	Basic Pay Scale (B)	Number of Federal officers holding Federal Govt. posts located in the provinces				Total
			Punjab	Sind	NWFP	Baluchistan	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	
1.	Population Welfare Division (Population Welfare Department)	B 19	—	1	—	—	1
		B 18	3	4	—	2	9
		B 17	—	—	—	2	2
2.	Ministry of Foreign Affairs.	B 19	1	—	—	1	2
		B 18	1	2	1	—	4
		B 17	—	1	—	—	1
3.	Planning and Development Division. (Federal Inspectorate General Development Project) Quetta.	B 22	—	—	—	1	1
		B 18	—	—	—	1	1
4.	Culture, Sports and Youth Affairs Division (Pakistan Sports Board)	B 18	—	1	1	1	3
		B 17	2	—	—	—	2
5.	Finance Division (a) Corporate Law Authority (b) Central Directorate of National Savings	B 19	—	1	—	—	1
		B 18	3	3	1	1	8
		B 19	1	—	—	—	1
		B 18	11	3	2	—	16
6.	Ministry of Railways (Railway Board)	B 17	61	27	9	2	99
		B 22	1	—	—	—	1
		B 21	2	2	—	—	4
		B 20	26	5	1	2	34
		B 19	60	10	9	3	82
		B 18	162	35	26	5	228
		B 17	362	62	23	17	464
Total			696	157	74	38	964

EXTENSION REPAIRING AND MAINTENANCE OF  
BANNU MIRAN SHAH ROAD

63. **\*Malik Sadullah Khan :** Will the Minister for States and Frontier Regions be pleased to state :

(a) date of commencement of extension, repairs and maintenance of the Bannu Miranshah Road.

(b) when is the satisfactory completion of work expected ; and

(c) whether it is a fact that no tenders were invited for the said work, if so the reasons therefor ?

**Syed Qasim Shah :** (a) The work of improvement and widening of Bannu Miranshah Road consists of two components :

(i) Mirali Section North Waziristan Agency. (14.5 Miles)

(ii) Bannu (F.R). (10 Miles)

The date of commencement of first and second components is 16-3-1984 and 20-2-1984 respectively.

(b) The work is expected to be completed on 30-6-1986.

(c) In the area which falls in North Waziristan Agency Miranshah the Political Agent, North Waziristan Agency nominates the Contractors for execution of works, whereas the area which falls in F.R. Bannu, the Deputy Commissioner, Bannu nominates the **Contractors for execution of works. Therefore, the works are being executed through nominated contractors, and no tenders are invited for the works which are executed by the contractors nominated by a Deputy Commissioner/Political Agent.**

**NUMBER OF INSTALLED TUBEWELLS AND THE  
PLACES IN NORTH WAZIRISTAN**

**73. \*Malik Sadullah Khan :** Will the Minister for Water and Power be pleased to state :

(a) The number of tubewells and the place where the same were installed until now under Rural Development Programme in North Waziristan ; and

(b) The number of tubewells, which on the basis of the latest inspection if any, are still operated and their percentage to the total number originally installed.

**Syed Qasim Shah :** (a) No tubewell has been installed in North Waziristan Agency under Rural Development Programme. FATA Development Corporation have however, installed 27 tubewells under Ground Water Resources Development Programme in North Waziristan Agency. The location of the tubewells is shown in the attached statement.

(b) Out of 27 tubewells, 23 are in operation, 2 have been closed temporarily, and 2 have been closed permanently due to felling down of transmission line by tribesmen.

---

**STATEMENT SHOWING THE LOCATION OF TUBEWELLS  
INSTALLED IN NORTH WAZIRISTAN AGENCY UPTO 31ST JULY, 1985**

Sl. No.	Location	Condition
1.	IPE	Running
2.	Khade.	”
3.	Mirali	”
4.	Harmuz	”
5.	Idak	”
6.	Khajuri	”
7.	Dattakhel	”
8.	”	”
9.	Darpakhel	”
10.	”	”
11.	”	”
12.	Idak	”
13.	Idak	”
14.	Musaki	”
15.	Hassu Khel	”
16.	IPE	”
17.	IPE	”
18.	Haider Khel	Not Running (temporarily)
19.	Poplar Nursery	Running
20.	Chashmai	Not Running (temporarily)
21.	Boya	Running
22.	Boya	”
23.	Laund Mohammad Khel	”
24.	”	”
25.	Lakka	Not running due to felling down of transmission lines by tribesmen.
26.	Lakka	”
27.	Danday	Running

**EXCISE DUTY COLLECTED LAST YEAR FROM INDUSTRIAL  
UNITS PRODUCING EXCISABLE GOODS**

12. **\*Prof. Khurshid Ahmed :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the amount of excise duty collected last year in each Province from Industrial Units producing excisable goods ?

**Dr. Mahbubul Haq :** Amounts of excise duty collected last year in each province from the industrial units producing excisable goods, were, as follows :

		(Rs. in million)
		Rs.
(1)	Punjab	5680.8
(2)	Sind	6028.3
(3)	N.W.F.P.	2922.1
(4)	Baluchistan	681.3
Total :		15312.5

**JUDGMENTS OF THE FEDERAL SHARIAT COURT REGARDING  
LAWS REPUGNANT TO THE HOLY QUR'AN AND SUNNAH**

30. **\*Prof. Khurshid Ahmed :** Will the Minister for Justice and Parliamentary Affairs be pleased to state :

(a) the No. and date of all those judgements of the Federal Shariat Court in which it has declared any law or any part of a law as repugnant to the Holy Quran and sunnah : and

(b) the action, if any, taken on these judgements, stating the date and nature of the action taken ?

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** (a) and (b) the numbers and dates of all the judgements of the Federal Shariat Court relating to the Federal laws in which it has declared wholly or partly a law as repugnant to the Holy Quran and sunnah are given below. Action taken on these Judgements is indicated against each :—

Sl. No.	SSM No. and date of the judgement.	Name of the Law	Action taken
1	2	3	4
1.	SSM No. 1/82 20-10-1983	The Contract Act, 1872.	Appeal filed in the Supreme Court of Pakistan.
2.	SSM No. 2/82 20-10-1983.	The Sale of Goods Act, 1930.	Do.
3.	SSM No. 4/82 5-11-1983.	The Negotiable Instruments Act, 1881.	Do.
4.	Nil. 30-6-1982.	The Maneuvres, Field Firing and Artillery Practice Act, 1938.	Amendment carried out vide Ordinance No. XI of 1985 published in the Extra Gazette, Part-I of 21-2-1985.
5.	Nil. 8-11-1982.	The Specific Relief Act, 1877.	Amendment carried out vide Ordinance No. XXII of 1983 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 20-9-1983.
6.	SSM No. 85/82 13-10-1983.	The Pakistan Army Act, 1952.	Directions partly carried out vide Ordinance No. XXXVI of 1984 and partly appealed against in the Supreme Court.
7.	SSM No. 160/82 13-10-1983.	The Pakistan Navy Ordinance, 1961.	Directions partly carried out vide Ordinance No. XXXVII of 1984 and partly appealed against in the Supreme Court.
8.	SSM No. 100/82 13-10-1983.	The Pakistan Air Force Act, 1953.	Directions partly carried out vide Ordinance XXXVIII of 1984 and partly appealed against in the Supreme Court.
9.	SSM No. 124/82 7-7-1983.	The Agricultural Census Act, 1958.	Amendment carried out vide Ordinance No. XIX of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 22-4-1984.
10.	SSM No. 142/82 7-7-1983.	The Capital Development Authority Ordinance, 1960.	Appeal filed in the Supreme Court.

[Mr. Iqbal Ahmad Khan]

1	2	3	4
11.	SSM No. 166/82 7-7-1983.	The Pakistan Standards Institution (Certification Marks) Ordinance, 1961.	Amendment carried out vide Ordinance No. V of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 1-2-1984.
12.	SSM No. 179/82 7-7-1983.	The Disturbed Areas (Special Powers) Ordinance, 1962.	Appeal filed in the Supreme Court.
13.	SSM No. 182/82 7-7-1983.	The Jute Ordinance, 1962.	Repealed vide Ordinance No. XXXI of 1983 published in the Extra. Gazette, Part-I of 22-12-1983.
14.	SSM No. 168/82 7-7-1983.	The Port Authorities Lands and Buildings (Recovery of Possession) Ordinance, 1962.	Amendment carried out vide Ordinance No. LIX of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I of 31-12-1984.
15.	SSM No. 5/WP/84 27-3-1984.	The Pakistan Water and Power Development Authority Act, 1958. (A Provincial law now in the Federal Legislative field).	Appeal filed in the Supreme Court.
16.	SSM No. 82/83 27-3-1984.	The Security of Pakistan Act, 1952.	Directions partly carried out vide Ordinance No. XV of 1985 and partly appealed against in the Supreme Court.
17.	SSM No. 196/83 6-7-1983.	The Members of the National Assembly (Exemption from Preventive Detention and Personal Appearance) Ordinance, 1963.	Appeal filed in the Supreme Court.
18.	SSM No. 189/83 6-7-1983.	The Cantonments Rent Restriction Act, 1963.	Amendments carried out vide Ordinance No. IX of 1985 published in the Extra. Gazette, Part-I, dated 31-1-1985.
19.	SSM No. 209/83 6-7-1983.	The Cost and Management Accountants Act, 1966.	Amendments carried out vide Ordinance No. II of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 12-1-1984.
20.	SSM No. 201/83 6-7-1983.	The Civil Pioneers Force Ordinance, 1965.	Amendments carried out vide Ordinance No. XXX of 1983 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 6-12-1983.
21.	SSM No. 203/83 6-7-1983.	The Control of Employment Ordinance 1965.	Amendments carried out vide Ordinance No. VIII of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 18-2-1984.

1	2	3	4
22.	SSM No. 204/83 6-7-1983.	The Federal Government lands and Buildings (Recovery of Possession) Ordinance, 1965.	Amendments carried out vide Ordinance No. X of 1984, published in the Extra. Gazette, Part-I, dated 27-3-1984.
23.	SSM No. 218/83 6-7-1983.	The Federal Employees Benevolent Fund and Group Insurance Act, 1969.	Appeal filed in the Supreme Court.
24.	SSM No. 225/83 6-7-1983.	The Defence Services (Inquiry) (Special Provisions) Ordinance, 1969.	Do.
25.	SSM No. 236/83 1-9-1983.	The Transfer of Evacuee Land ( <i>Katchi Abadi</i> ) Act, 1972.	Do.
26.	SSM No. 255/83 1-9-1983.	The National Registration Act, 1973.	Amendments carried out vide Ordinance No. XV of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 15-4-1984.
27.	SSM No. 263/A/83 26-9-1983.	The Civil Servants Act, 1973.	Appeal filed in the Supreme court.
28.	SSM No. 270/83 1-9-1983.	The Passports Act, 1974.	Do.
29.	SSM No. 278/83 1-9-1983.	The Allama Iqbal Open University Act, 1974.	Amendments carried out vide Ordinance No. XXIII of 1984 published in the Extra. Gazette Part-I dated 27-5-1984.
30.	SSM No. 282/83 1-9-1983.	The Compulsory Service in the Armed Forces Ordinance, 1971.	Amendments carried out vide Ordinance No. XLV of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 7-10-1984.
31.	SSM No. 302/83 1-9-1983.	The President's Salary Allowances and Privileges Act, 1975.	Appeal filed in the Supreme Court.
32.	SSM No. 303/83 1-9-1983.	The Prime Minister's Salary, Allowances and Privileges Act, 1975.	Do.
33.	SSM No. 304/83 1-9-1983.	The Federal Ministers and Ministers of State (Salaries, Allowances and Privileges) Act, 1975.	Do.
34.	SSM No. 312/83 1-9-1983.	The Chairman and Speaker (Salaries, Allowances and Privileges) Act, 1975.	Do.
35.	SSM No. 313/83 1-9-1983.	The Deputy Chairman and Deputy Speaker (Salaries, Allowances and Privileges) Act, 1975.	Do.

## [Mr. Iqbal Ahmad Khan]

1	2	3	4
36.	SSM No. 332/83 1-9-1983.	The Fee-Charging Employment Agency (Regulation) Act, 1976.	Amendments Carried out <i>vide</i> Ordinance No. XII of 1984 published in the Extra. Gazette Part-I dated 9-4-1984.
37.	SSM No. 343/83 1-9-1983.	The Prevention of Gambling Act, 1977.	The Act has ceased to have effect in the Provinces. Necessary action in respect of Islamabad Capital Territory is being taken to give effect to the direction.
38.	SSM No. 370/84 21-6-1984.	The Emigration Ordinance, 1979.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. XXI of 1985 published in the Extra Gazette, Part-I dated 13-3-1985.
39.	SSM No. 375/84 21-6-1984.	The Capital Territory Local Government Ordinance, 1979.	Under consideration.
40.	SSM No. 377/84 21-6-1984.	The Pakistan Animal Quarantine (Import and Export of Animals and Animal Products) Ordinance, 1979.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. XX of 1985 published in the Extra Gazette, Part-I dated 13-3-1985.
41.	SSM No. 386/84 21-6-1984	The Modaraba Companies and Modaraba (Floatation and Control) Ordinance, 1980.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. XIX of 1985, published in the Extra. Gazette, Part-I dated 13-3-1985.
42.	SSM No. 391/84 21-6-1984.	The Islamic University Ordinance, 1980.	Directions partly carried out <i>vide</i> Ordinance No. XXX of 1985 and partly appealed against in the Supreme Court.
43.	SSM No. 424/84 21-6-1984.	The Pakistan Agricultural Research Council Ordinance, 1981.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. X of 1985 published in the Extra. Gazette Part-I dated 21-2-1985.
44.	SSM No. 447/84 21-6-1984.	The Korangi Fisheries Harbour Authority Ordinance, 1982.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. XXII of 1985 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 13-3-1985.
45.	SSM No. 468/84 21-6-1985.	Pakistan Council of Architects & Town Planners Ordinance, 1983.	Amendments carried out <i>vide</i> Ordinance No. XLI of 1984 published in the Extra. Gazette, Part-I dated 27-9-1984.
46.	SSM No. 522/85 27-6-1985.	The Guardian and Wards Act, 1890.	Under consideration.
47.	SSM No. 519/85 27-6-1985.	The Special Marriages Act, 1872.	Do.
48.	SSM No. 520/85 27-6-1985.	The Christian Marriage Act, 1872.	Do.

1	2	3	4
49.	SSM No. 518/85 27-6-1985.	The Divorce Act, 1869.	Do.
50.	SSM No. 517/85 27-6-1985.	The Caste Disabilities Re- moval Act, 1850.	Do.
51.	SSM No. 521/85 27-6-1985.	The Hindu Disposition of Property Act, 1916.	Do.
52.	SSM No. 131/82 27-3-1984.	The Frontier Corps Ordi- nance, 1959.	The Ordinance has been taken out of the purview of the Federal Shariat Court.
53.	SSM No. 357/84 27-3-1984.	The North West Frontier Constabulary Act, 1915.	Under consideration.
54.	SP No. 13/79 (L) SP No. 69/79 (L) SP No. 9/80 (L) SP No. 1/79 (K) SP No. 2/79 (K) SP No. 12/79 (K) SP No. 20/79 (K) SP No. 4/80 (K) SP No. 7/80 (K) dated 1-10-80	The Pakistan Penal Code and The Criminal Procedure Code.	Appeal filed against the impugned Order, The operation of the order suspended.
55.	SP No. 1/80 (L) 27-4-1981.	The Prohibition (Enforce- ment of Hadd) Order, 1979.	Appeal filed in the Supreme Court.

**NAME OF AUTHORS, BOOKS ALONGWITH NUMBER AND  
VALUE PURCHASED FOR THE ARMED FORCES**

17. **\*Maulana Kausar Niazi :** "Will the Minister for Defence be pleased to state the names of authors, whose books have been purchased from the 5th July, 1977 to date for distribution to the Armed Forces of Pakistan or placing them in the libraries of the Army, indicating also the number and value of such books ?"

**\*\*Prince Mohyuddin Baluch :** A detailed statement showing names of authors, the number of books purchased for the Army, Navy and Air Force libraries since 5th July, 1977 and value of such books is attached. Information with regard to the PAF is incomplete. The total number of books purchased for PAF libraries is 73,330, information about 55,087 books is being furnished at this juncture; information regarding remaining 18, 243 books is being collected and will be provided later.

**\*\*Detailed statement being bulky have been placed in the library.**

[Prince Mahyuddin Baluch]

3. Information regarding the National Defence College and the Joint Services Staff College libraries is also being compiled and will be provided as soon as available.

**NAME OF MINISTERS WHO HAVE SO FAR UNDER TAKEN  
FOREIGN TOURS**

4. **\*Maulana Kausar Niazi :** Will the Minister-in-charge of Cabinet Division be pleased to state the names of the Ministers who have so far undertaken Foreign Tours since 5th July, 1977, along with names of countries visited and the total expenditure incurred on such tours ?

**Dr. Mahbubul Haq :** A statement containing the requisite information is enclosed.

---

**STATEMENT SHOWING THE NAME OF MINISTERS, COUNTRIES VISITED BY  
THEM AND THE EXPENDITURE INCURRED DURING THE PERIOD JULY, 1977 TO MARCH, 1985.**

S.No.	NAME OF THE MINISTER	NAME OF THE COUNTRIES VISITED DURING									Expenditure Grand Total
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	
1.	Mian Zahid Sarfraz, Minister for Commerce.	—	Turkey, UK, Switzerland (Twice) Denmark, France, Kuwait, (Twice) Iraq, Dubai, West Germany, Afghanistan, Norway.	Bangladesh, Nepal, Thailand, Hong Kong, Japan, Singapore, Sri Lanka, Denmark, Sweden, Norway, UK.	—	—	—	—	—	—	Rs. 1,33,536.00
2.	Mr. Mohyuddin Baluch, Minister for Communications.	—	—	Indonesia, Saudi Arabia	Abu Dhabi, Dubai.	—	China	—	Japan	—	36,974.71
3.	Mr. Javed Hashmi, Minister for Culture & Tourism/Education.	—	—	Argentina	—	—	—	—	—	—	72,930.87
4.	Mr. Niaz Mohammad Arbab, Minister for Culture & Tourism.	—	—	—	—	China, Italy, Bangladesh.	Malta, Mexico, Turkey (Twice) India (Twice) U.S.A.	Nepal, Turkey, Maldives.	—	—	4,89,118.36
5.	Mir Ali Ahmed Khan Talpur, Minister for Defence.	—	Afghanistan	Belgium, Malta, U.K. France.	Canada	France	—	—	Saudi Arabia	—	96,140.00
6.	Mr. Mohammad Ali Khan, Minister for Education.	—	U.K. Argentina, Greece, Sri Lanka.	France, Egypt, U.K. West Germany, U.A.E., Thailand.	Bangladesh, Yugoslavia, Saudi Arabia.	—	Oman, Saudi Arabia, Maldives.	—	—	—	1,58,444.55
7.	Dr. Mohammad Afzal, Minister for Education.	—	—	—	—	—	Morocco, U.K.	France, U.K. Austria.	Saudi Arabia	—	1,71,189.03

S.No.	NAME OF THE MINISTER	NAME OF THE COUNTRIES VISITED DURING								Expenditure Grand Total	
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		1985
											Rs
8	Lt. Gen. Faiz Ali Chisti, Minister for Establishment, Federal Inspection Commission, Kashmir Affairs & Northern Affairs, Minister for Labour Manpower and Overseas Pakistanis.	—	Saudi Arabia, U.K., Sweden, Denmark.	—	Saudi Arabia, U.K., U.S.A., Canada.	—	—	—	—	—	1,53,830.50
9	Mr. Ghulam Ishaq Khan, Minister for Finance & Economic Affairs.	—	U.S.S.R., Iran (7 twice), U.S.A., Romania, Greece, Saudi Arabia.	France, Yugoslavia (Twice), Philippines, Iraq, Turkey.	Philippines, China, Iran, Jordan, Iraq, France, U.S.A., Canada, Japan.	Romania, Yugoslavia, Japan, U.S.A., Canada.	Iran, Philippines, Canada (Twice), China, D.P.R., Korea, Thailand, Indonesia, Malaysia, U.S.A., Turkey.	U.S.A. (Thrice), India, U.K., Nepal, Turkey, Saudi Arabia, Iran, Iraq, Romania, U.S.S.R.	Netherlands, China, U.S.A., Turkey, Yemen.	—	6,33,551.93
10	Khawaja Mohammad Safdar, Minister for Food and Agriculture.	—	Malaysia, India, Syria.	U.K.	—	—	—	—	—	—	46,713.15
11	Vice Admiral Mohammad Fazil Janjua, Minister for Food & Agriculture.	—	—	China, Italy (Twice)	Italy (Thrice), India, Philippines.	Yugoslavia, Korea, China, Egypt.	Italy (Twice), Romania, Yugoslavia, France, Saudi Arabia, Indonesia, Mexico, U.S.A., Egypt, Turkey, Nicosia, Kenya.	U.S.A., China, Italy (Twice).	Ethiopia, France, Iran.	—	6,75,012.84
12	Mr. Agha Shahi, Minister for Foreign Affairs.	—	—	—	U.S.A., (Thrice)	Saudi Arabia, Bulgaria, Iran, U.S.A., (4-times).	—	—	—	—	3,02,366.99

13.	Sahabzada Yaqub Khan, Minister for Foreign Affairs.	—	—	—	—	Hong Kong, Kuwait, France (Thrice) Morocco, Saudi Arabia, Abu Dhabi, Cuba, Spain, U.S.A., (Thrice) Jordan, Switzerland, Cyprus, Niger, U.K., Iran, U.S.S.R.	Jordan, Muscat, Bahrain, India (Twice) Turkey, Greece, China, U.K., (Twice) U.S.S.R., Bangladesh, U.S.A. (Twice) Switzerland (Thrice)	Morocco (Twice), U.S.S.R., Libya, Algeria, Switzerland, Maldives, U.K., (Thrice), U.S.A., (Thrice), France, Saudi Arabia, Kuwait. (Twice).	U.S.A., U.K., France. (Twice).	12,84,098.62
14.	Dr. Nasiruddin Jomezai, Minister for Health.	—	—	—	Tunisia	—	Switzerland (Thrice)	Switzerland.	—	2,57,039.40
15.	Mr. Illahi Bukhsh Soomro, Minister for Industries.	—	—	—	U.K., U.S.A., Turkey.	U.K. (Twice), North Korea (Twice) Saudi Arabia, Iraq, Nepal.	U. K., (Twice)	Thailand, Turkey (Thrice), China, U.K., Austria, Hungary, Iraq, Bulgharia, Saudi Arabia, Kuwait, Comoros.	—	6,60,044.71
16.	Mr. Mahmood Azam Farooqi, Minister for Information and Broadcasting.	—	U.S.A., Canada, U.K., Saudi Arabia.	Malaysia	—	—	—	—	—	59,302.00
17.	Maj. Gen. (Retd) Shahid Hamid, Minister for Information & Broadcasting.	—	—	—	Canada, U.S.A., U.K.	—	—	—	—	44,200.00

S. No.	Name of the Minister	NAME OF THE COUNTRIES VISITED DURING									Expenditure Grand Total
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	
18.	Raja Muhammad Zafarul Haq, Minister for Information and Broadcasting/Religious Affairs and Minorities Affairs.	—	—	—	—	U.K. (Twice), France, Netherlands Saudi Arabia (Twice), Guinea, Abu Dhabi, Kuwait, Muscat, Bangladesh.	Tunisia, Saudi Arabia.	—	Indonesia, Saudi Arabia.	—	Rs. ₹.83,108.64
19.	Mr. Mahmud A. Haroon, Minister for Interior/Religious Affairs & Minorities Affairs.	—	—	U.K., U.S.S.R. Saudi Arabia, Kuwait, Dubai (Twice)	Bangladesh, Saudi Arabia.	Iran, Saudi Arabia, Bangladesh.	Saudi Arabia	Saudi Arabia, Turkey.	Iran, U.S.A.	—	56,086.86
20.	Syed Sharif-ud-Din Pirzada, Minister for Justice and Parliamentary Affairs.	—	—	U.S.A.	Indonesia, U.K. (Thrice) Tunisia, Yugoslavia, Saudi Arabia, U.S.A.	Saudi Arabia, U.K. (4-times) USA (Twice) Sri Lanka, Turkey, Tunisia, Switzerland Spain, Iraq, Iran, Kuwait.	UK (Twice), USA (4- times)	UK (5- times), Saudi Arabia, Morocco, Malaysia, Switzerland.	—	Switzerland U.K. (Twice), France, Yemen.	6,21,093.09
21.	Lt. Gen. Jamal Said Mian, Minister for Kashmir Affairs, and Northern Affairs.	—	—	—	—	—	—	Algeria	—	—	4,170.00
22.	Air Marshal Inamul Haq Khan, Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis/Housing & Works.	—	—	—	Philippines, Kuwait.	—	—	—	—	—	33,143.27
23.	Mr. Ghulam Dastgir Khan, Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis.	—	—	—	—	Switzerland, Iraq.	Switzerland, U.K. Denmark, Dubai, Abu Dhabi, Kuwait, Saudi Arabia.	Japan, Switzerland.	Switzerland U.K. (Twice).	—	4,02,689.00
24.	Mr. Muhammad Zaman Khan, Achakzai, Minister for Local Govt. & Rural Development.	—	—	Philippines	—	—	—	—	—	—	16,742.00

25.	Syed Fakhar Imam, Minister for Local Govt. & Rural Development.	—	—	—	Sri Lanka, Bangladesh.	—	—	—	—	30,160.00
26.	Maj. Gen. Rao Farman Ali Khan, Minister for Petroleum and Natural Resources.	—	—	—	Abu Dhabi (Thrice) Italy, Kenya, China, Oman, Iraq.	Abu Dhabi, Saudi Arabia.	Turkey, U.S.S.R.	—	—	1,76,207.89
27.	Dr. Mahbutul Haq, Minister for Planning and Development.	—	—	—	—	—	Italy, France, USA (Thrice), Turkey, Japan, Republic of Korea, U.K. Switzerland.	U.S.A (Twice), Canada (Twice), Chili, France, Switzerland, Italy, Austria, Jordan.	—	4,35,567.26
28.	Lt. Gen. Ghulam Hasan Khan, Minister for Production	—	Algeria	Romania, Zimbabwe, Italy (Thrice), Yugoslavia.	—	—	—	—	—	78,689.00
29.	Lt. Gen. Saeed Qadir, Minister for Production.	—	—	—	—	—	Argentina, Democratic Republic of Korea, Japan.	Turkey, U.K. Kenya.	—	2,71,922.00
30.	Nawabzada Abdul Ghafoor Khan Hoti, Minister for Railways.	—	—	—	—	—	Sri Lanka	Japan, Bangladesh, West Germany.	—	56,565.33
31.	Mr. A. K. Brohi, Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs Law and Parliamentary Affairs.	—	U.K., Mauritius, Italy.	—	—	—	—	—	—	94,597.00
32.	Nawabzada Iftekhar Ahmad Ansari, Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs	—	Saudi Arabia	Saudi Arabia	—	—	—	—	—	33,017.19
33.	Al Haj Mohammad Abbas Khan Abbasi, Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs	—	—	Saudi Arabia (Twice)	Singapore, Indonesia, Saudi Arabia, U.K.	—	—	—	—	2,03,109.30

S. No.	Name of the Minister	NAME OF THE COUNTRIES VISITED DURING								Expenditure Grand Total	
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		1985
34.	Mr. Muhammad Arshad Chaudhri, Minister for Science and Technology.	—	—	USA (Thrice)	—	—	—	—	—	—	Rs. 77,290.00
35.	Prof. Khurshid Ahmad, Minister for Statistics/Deputy Chairman, Planning Commission.	—	U.K., Italy, Saudi Arabia, Indonesia	Italy, Switzerland, U.K., (Twice), U.S.A., Saudi Arabia (Twice) Kuwait.	—	—	—	—	—	—	1,51,819.37
Grand Total:										84,70,570.49	

S. No.	Name of the Minister of State	Name of Countries visited during								Expenditure Grand Total	
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		1985
1.	Mir Zafarullah Khan Jamali, Minister of State for Food Agriculture & Cooperatives.	—	—	—	—	Turkey	—	—	DPR	—	Rs. 44,750.00
2.	Begum Afifa Mamdot, Minister of State for Health Special Education and Social Welfare.	—	—	—	—	Bangladesh	—	—	Yemen	—	Rs. 8,000.00
3.	Dr. Muhammad Asad Khan, Minister of State for Petroleum & Natural Resources.	—	—	—	—	—	—	Japan, USA (Twice)	Thailand (Twice), Singapore (Thrice), Indonesia, Malaysia (Twice), Tanzania, France, Romania, Netherlands, U.K., Saudi Arabia.	Philippines, Thailand.	2,38,224.38
4.	Mr. Mahmood Ali, Minister of State/Chairman National Council of Social Welfare.	—	—	—	—	—	U.S.A.	—	—	—	54,350.00
Grand Total:										3,45,113.02	

**NUMBER OF INCOME ASSESSEES AND TOTAL AMOUNT COLLECTED,  
DISTRICT-WISE**

10. **\*Prof. Khurshid Ahmed :** Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the number of income tax assessees in each district of the country and the total amount of income tax collected from them district-wise, during the last year?

**Dr. Mahbubul Haq :** The information asked for has now been collected and is submitted as under:—

S.No.	Name of district	Number of Tax payers	Tax collected in 1984-85
			Rs. in million
1.	Islamabad.	19881	211.4
2.	Rawalpindi	92402	421.4
3.	Jhelum.	12804	14.6
4.	Attock.	8064	7.3
5.	Gujranwala.	42447	58.4
6.	Gujrat.	20451	22.3
7.	Sialkot.	26539	55.3
8.	Faisalabad.	74052	147.1
9.	Sargodha.	9994	13.2
10.	Jhang.	8356	11.6
11.	Toba Tek Singh.	7051	5.7
12.	Bhakkar.	2355	2.3
13.	Mianwali.	4750	6.5
14.	Khushab.	1490	4.8
15.	Lahore.	162784	1124.7
16.	Sheikhupura.	33130	50.6
17.	Kasur.	7887	8.2
18.	Multan.	42180	74.1
19.	Muzaffargarh.	4618	6.2
20.	Leiah.	1827	1.6
21.	Dera Ghazi Khan.	4378	6.8
22.	Bahawalpur.	8186	15.1

23.	Rahim Yar Khan.	14422	25.9
24.	Sahiwal	13092	17.3
25.	Okara.	6543	7.3
26.	Vehari.	7428	13.2
27.	Bahawalnagar.	7097	8.0
28.	Karachi.	309962	4406.8
29.	Hyderabad.	32712	76.8
30.	Dadu.	5520	5.2
31.	Nawabshah.	7862	8.6
32.	Sanghar.	5354	3.1
33.	Thatta.	2032	8.1
34.	Tharparkar.	5931	8.4
35.	Badin.	4718	3.2
36.	Shikarpur.	2170	7.2
37.	Jacobabad.	3328	5.3
38.	Khairpur.	3136	5.3
39.	Larkana.	5563	6.1
40.	Sukkur.	12142	29.3
41.	D.I.Khan.	4525	17.8
42.	Bannu.	2987	5.7
43.	Kohat.	3115	8.7
44.	Mansehra.	3085	2.7
45.	Abbottabad.	7109	19.6
46.	Mardan.	9266	15.3
47.	Peshawar.	34031	228.8
48.	Nasirabad.	387	0.2
49.	Quetta.	7569	41.2
50.	Pishin	138	2.5
51.	Zhob.	243	0.9
52.	Sibbi.	231	1.0
53.	Kalat.	164	0.3
54.	Khuzdar.	133	0.1
55.	Turbat.	1	0.4
56.	Kachhi	104	0.1
57.	Punigur	33	0.2
58.	Bela.	18	0.5
59.	Loralai.	61	0.1
60.	Kharan.	12	—
61.	Chagai.	61	0.1

62.	Gawadar.	43	—
63.	Kohlu.	2	—

Tax Collected under section 50(4), 50(5) & 50(2A) by the Commissioner of Income-tax (Survey and Collation) is not included in the above figures. This amounts to Rs. 1811.0 million. District-wise information in respect thereof is still being collected.

**NUMBER OF STENOGRAPHERS AND STENOTYPISTS IN  
FEDERAL GOVERNMENT**

64. **\*Qazi Hussain Ahmed :** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state :

(a) The number of English Stenographers, Typists and Urdu Stenographers and typists in all the Federal Ministries and Divisions ; and

(b) The number of English and Urdu Typewriters in the Federal Ministries/Divisions ?

**Dr. Mahbubul Haq :** (a) The requisite information is as below :

1. English Stenographers, Stenotypists and Typists	2588
2. Urdu Stenographers, and Typists	70

(b) the number of English and Urdu typewriters is 3949 and 420 respectively.

**NAMES OF OFFICERS IN BPS-17 AND ABOVE  
POSTED IN THE FEDERAL SECRETARIAT**

69. **\*Mr. Muhammad Ibrahim Reki Baluch :** Will the Minister Incharge for Establishment Division be pleased to state :

(a) the number and names of officers domiciled, by birth in Baluchistan, in BPS-17 and above who are posted in the Federal Secretariat at present ;

(b) the number and names of officers domiciled by birth in Baluchistan in BPS-17 and above whose services have been lent by the

Federal Government to the Government of the Provinces of Punjab, Sind and NWFP during the last 2 years ; and

(c) the number and names of officers in BPS-17 and above domiciled in the Punjab, Sind and NWFP whose services have been lent by the Federal Government to the Government of Baluchistan during the last 2 years ?

**Dr. Mahbul Haq :** The position in respect of occupational groups controlled by the Establishment Division had been submitted earlier. The requisite data in respect of groups/cadres controlled by other Ministries/Divisions is placed at annexure—I, II & III.

**Annex-I**

**NUMBER AND NAMES OF OFFICERS IN BPS-17 AND ABOVE  
OTHER THAN A.P.U.G. WHO ARE DOMICILED IN  
BALUCHISTAN BY BIRTH AND ARE PRESENTLY POSTED IN THE  
FEDERAL SECRETARIAT**

Number : 31

S.No.	Name & Designation of officer
1.	Mr. Mohammad Idris Research Officer, Ministry of LG & RD.
2.	Mr. Abdur Rehman, Assistant Director, Ministry of LG & RD.
3.	Mr. S.M.H. Mashadhi, Asstt. Education Adviser, Ministry of Education.
4.	Dr. Asmatullah Jomezai, Health Division.
5.	Mr. Mohammad Hanif, Deputy Director, O & M Division.
6.	Mr. M. Anwar Khan, Ambassadors, Harare.

7. Mr. Gul Hanif,  
D.G.H.Q.  
Ministry of Foreign Affairs.
8. Mr. Ashraf Jahangir Qazi,  
D.G. HQ,  
Ministry of Foreign Affairs.
9. Mr. Hasan Sarmad,  
Counsellor, Bonn.
10. Mr. Hadi Basharat Asif,  
First Secretary, Amman.
11. Mr. Habib-ur-Rehman,  
First Secretary, Beijing.
12. Mr. Noorullah Khan,  
Section Officer,  
Ministry of Foreign Affairs.
13. Mr. Mohammad Alam Brohi,  
Second Secretary,  
Dakar.
14. Mr. Tahir Iqbal Butt,  
Third Secretary,  
Cairo.
15. Mr. Inayatullah,  
Section Officer,  
Ministry of Foreign Affairs.
16. Kh. Ijaz Sarwar,  
Press Counsellor,  
Embassy of Pakistan,  
Paris.
17. Mr. Sui at Khan Marri,  
Press Attache,  
Embassy of Pakistan,  
Nairobi.
18. Mr. Amanullah Khan,  
Deputy Director,  
Regional Information Officer,  
PID, Quetta.

19. Mr. Ghulam Sarwar,  
Information Officer,  
Regional Information Office,  
PID, Quetta.
20. Mr. Ashfaq Ahmad,  
Asstt. Director,  
Pakistan National Centre,  
Islamabad.
21. Mr. Shakeel Ahmed,  
Copy Writer,  
PID, Islamabad.
22. Mr., Irfan-ul-Haq,  
Staff Writer,  
Regional Information Office,  
PID Quetta.
23. Mr. Mohammad Arif Khan,  
Research Officer,  
Ministry of Information & Broadcasting.
24. Mr. Mohammad Abdullah,  
Probationer,  
Information Service Academy,  
Islamabad.
25. Mr. Usman Haider,  
Deputy Director,  
Planning & Development Division,  
Islamabad.
26. Mr. Zulfiqar Hussain,  
Planning Officer,  
Planning & Development Division,  
Islamabad.
27. Mr. Mohammad Khan Achigzai,  
Chief, Planning & Development Division,  
Islamabad.
28. Mr. Salahuddin,  
Research Officer,  
Planning & Development Division,  
Islamabad.

29. Mr. Abdul Ghafoor,  
Research Officer,  
Planning & Development Division,  
Islamabad.
30. Mr. Akhtar Ali Zaidy,  
Director, F.A.  
Population Welfare Division,  
Islamabad.
31. Mrs. Shahar Banu,  
Instructor,  
Population Welfare Division,  
Islamabad.

Annex-II

NUMBER & NAMES OF OFFICERS IN BPS-17 AND ABOVE OTHER  
THAN A.P.U.G. WHO ARE DOMICILED BY BIRTH IN  
BLAUCHISTAN & WHOSE SERVICES HAVE BEEN LENT BY THE  
FEDERAL GOVERNMENT TO GOVERNMENTS OF THE PROVINCES OF  
PUNJAB, SIND, N.W.F.P. DURING THE LAST TWO YEARS

—Nil—

Annex III

NUMBER & NAMES OF OFFICERS IN PBS-17 AND ABOVE OTHER  
THAN A.P.U.G. DOMICILED IN PUNJAB, SIND & N.W.F.P.  
WHOSE SERVICES HAVE BEEN LENT BY THE  
FEDERAL GOVERNMENT TO THE GOVERNMENT OF BALUCHISTAN  
DURING THE LAST TWO YEARS

S.No.	Names	BPS	Domicile
1.	Dr. Mrs. Azhra Zahoor, Health Deptt., Quetta.	17	Punjab.

## LEAVE OF ABSENCE

**Mr. Chairman :** There is one leave application.

قاضی عبداللطیف : سہانے بھائی کی عیادت کی بنا پر ۲۸ اور ۲۹ اکتوبر ۱۹۸۵ کو ایوان میں شرکت نہ کر سکے اس لئے انہوں نے ایوان سے ۲۸ اور ۲۹ اکتوبر ۱۹۸۵ کی رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔۔۔۔ (رخصت منظور کی گئی)

جناب اقبال احمد خان : جناب مجھے یہ گزارش کر نے میں چکچکا ہٹ کے ساتھ ساتھ کچھ تھوڑی سی رخصت محسوس ہو رہی ہے۔ شاید ایوان کا کچھ وقت بچ جائے اور کچھ بہتری کی صورت پیدا ہو جائے۔ ہم معزز سینیٹرز کے ساتھ تھوڑی دیر کے لئے کچھ بات چیت کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے آپ کی خدمت میں میری ادب کے ساتھ استدعا ہوگی کہ اگر اس ہاؤس کو ایک گھنٹہ کے لئے ایڈجرن کر دیا جائے تو شاید ہم کسی نتیجے پر پہنچ سکیں اس کے لئے آپ کی بہت شفقت ہوگی انشاء اللہ ایک گھنٹہ کے بعد ہم دوبارہ meet کر سکیں گے۔

ایک معزز رکن : میں بھی اس کی تائید کرتا ہوں۔

جناب چیئر مین : اگر ہاؤس کا یہ خیال ہے تو ایڈجرن کر لیتے ہیں لیکن مہربانی کر کے خیال رکھیں کہ یہ صرف ایک ہی گھنٹہ کے لئے ملتوی ہوگا۔

**Mr. Hasan A. Shaikh :** And Sir, they must make it sure that they will bring a good news to the House.

**Mr. Chairman :** I hope, so.

[Then we will meet at 11.00. a.m. The House is adjourned to meet at 11.00.]

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Sir, I am very grateful.

[The House adjourned to meet again at 11.00 a.m.]

[The House re-assembled after the interval with Mr. Chairman  
(Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair]

جناب چیئرمین : بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب اقبال احمد خان صاحب  
کچھ ارشاد فرمائیں گے؟

جناب اقبال احمد خان : جناب چیئرمین ! میں شرمسار ہوں کہ آپ کو  
رحمت دینے کے لئے حاضر ہوا ہوں آپ کو علم ہے اور اس معزز ایوان سے  
کے تمام اراکین کو اس بات کا علم ہے کہ جناب وزیر اعظم صاحب  
کی شروع سے یہ خواہش رہی ہے کہ پارلیمنٹ کے  
تمام اراکین کے ساتھ باہم مشورے سے اس مسئلہ  
کو حل کیا جائے اور اس سلسلے میں نیشنل اسمبلی کے اندر بھی انہوں  
نے اسی جذبے کے ساتھ ہر طبقہ فکر کے اراکین کے ساتھ کھل کر باتیں  
کیں اور اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہوا کہ یہ اٹھواں ترمیمی بل کی Consensus سے  
Adopt ہو گیا اور جس کو قوم نے خوش آمدید کہا۔ وزیر اعظم اس جذبے  
کے تحت اب بھی اس کوشش میں ہیں کہ کچھ وہ دوست جن کی  
رائے مختلف ہوں ان کے ساتھ باہمی افہام و تفہیم کے ساتھ کسی بہتر نتیجے  
پر پہنچ سکیں۔ اس سلسلے میں جناب وزیر اعظم کے ساتھ کچھ معزز سینیٹرز  
کی ملاقات ہوئی ہے۔ جناب والا ! کچھ منظور اس وقت درکار ہے  
کہ ہم ذرا زیادہ تفصیل کے ساتھ اس مسئلے کے متعلق اپنے رفقائے  
اور اس معزز ایوان کے معزز سینیٹرز کے ساتھ بات چیت کر سکیں۔ اسی  
لئے میں آپ کی خدمت میں یہ استدعا کرنے کے لئے حاضر ہوا ہوں

[Mr. Iqbal Ahmad Khan]

کہ ہاؤس کو چھبنے تک کے لئے ایڈجرن کر دیا جائے اور اس وقت  
مجھے توقع ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم شامل حال رہا اور اس  
معزز ایوان کے اراکین کا تعاون رہا تو ہم اپنی قوم کو ایک خوشخبر  
دے سکیں گے جس کے نتیجے میں ہمارے ہاؤس کا Consensus ہو  
سکے گا۔ میں آپ سے یہ بھی استدعا کروں گا کہ ہاؤس کو ایڈجرن کیا  
جائے اور اس معزز ایوان سے بھی میں معذرت خواہ ہوں کہ انہوں کو  
بھی ہم نے انتظار کی زحمت دی اور جس طرح انہوں نے ہمارے  
ساتھ تعاون کیا جو آئندہ بھی کر رہے ہیں اس کے لئے میں اپنی طرف  
سے بھی اور جناب وزیر اعظم کی طرف سے بھی ان کا شکریہ ادا ہوں اور  
جو تکلیف انہیں اس التوا سے ہوئی ہے اس کے لئے میں بھی پیشگی معذرت

In the best interest of the country خواہ ہوں اور میں گزشتہ شش کروں گا کہ  
میدی اسے استدعا کو قبول کیا جائے اور ہاؤس کو چھبنے  
تک کے لئے ایڈجرن کر دیا جائے۔

**Mr. Ahmed Mian Soomro :** Sir, I will also very respectfully, apologising for the inconvenience caused to the House and to you, request you to kindly give us an opportunity and with the grace of Almighty Allah I hope this House will be able to come to a unanimous consensus which in the long run again would save your time, Sir. I very respectfully endorse the request made by the Minister for Justice.

**Mr. Chairman :** I have no objection if this is the sense of the House.

(The house agreed to the proposal.)

**Mr. Chairman :** Then, the House is adjourned to meet at 6.0'clock in the evening.

[The House adjourned to meet again at 6.0'clock in the evening]

[The House re-assembled after the interval with Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair]

جناب اقبال احمد خان : جناب والا پیشتر اس کے کہ آپ ان Motions کو لیں۔ جناب وزیر اعظم صاحب ایک Statement دینا چاہتے ہیں اس کی اجازت چاہیے۔  
جناب چیئر مین : اجازت ہے۔

STATEMENT BY THE PRIME MINISTER RE :  
CONSENSUS ON THE CONSTITUTION  
(EIGHTH AMENDMENT) BILL, 1985.

جناب محمد خان جونیجو (وزیر اعظم پاکستان) : جناب چیئر مین! آج ہم اس فورم پر ایک اہم بل کی discussion میں مصروف ہیں۔ یہ آٹھواں آئینی ترمیمی بل ہے جب سے ہم منتخب ہو کر ان فورمز میں پہنچے ہیں پاکستان کے عوام کی توقعات یہ رہی ہیں کہ اس ملک کو جن حالات میں آج سے نکال کر صحیح جہولہ بیت کے راستے پر چلایا جائے۔ جناب والا! پاکستان بننے کے بعد اگر آئینوں کی تاریخ دیکھی جائے تو شروع میں آئین کی ابتدا ۱۹۵۰ء میں ہوئی پھر دوبارہ consideration ۱۹۶۲ء میں ہوئی پھر آخر ۱۹۷۳ء میں ہوئی۔ لیکن اگر آپ دیکھیں تو انہی consideration کے دورہ ان آئین ساز اسمبلی کو ختم کیا گیا دو بارہ ایک نئی exercise شروع کی گئی اور اس exercise کے نتیجے میں ۱۹۷۴ء میں ایک آئین پاکستان

[Mr. Mohammad Khan Jonejo.]

کو ملا۔ وہ ایک پارلیمانی نظام حکومت کا آئین تھا۔ اس آئین کو چلنے کے لئے صحیح موقع نہیں دیا گیا۔ اسی آئین کے تحت ۱۹۵۸ء میں جب انتخابات ہونے والے تھے تو اس وقت مارشل لا نافذ کیا گیا اور اس آئین کو ختم کیا گیا اور پھر ایک نیا دور ہمارے ملک میں شروع ہوا اور تین سال گزرنے کے بعد اس پارلیمانی نظام حکومت کو قبول کر یہاں صدر آئی نظام حکومت کا عمل شروع کیا گیا اور فیصلہ مارشل لا الوب خان نے صدر آئی نظام حکومت کے مطابق آئین بنا کر ۱۹۶۳ء میں نافذ کیا اس آئین کے ۸، ۷ سال چلنے کے بعد اس کو بھی پاکستان کے عوام نے قبول نہیں کیا اور ایک ہلچل مچی جس ہلچل سے اس کو حکومت کو چھوڑنا پڑی اور پھر پاکستان میں لگے کہا جائے تو پہلے general elections کا بلغ رائے دہی کی بنیاد پر ہوئے وہ ۱۹۷۰ء میں ہوئے اور برطانیہ آزادانہ ایکشن ہوئے لیکن میں ان elections کے نتائج کے تفصیل میں نہیں جانا چاہتا کیونکہ ان کے جوہر results نکلے تھے ان سے ہمارے ملک کو دو ٹکڑوں میں بٹنا پڑا۔ وہ اسی باتیں ہیں جتنا آدمی اس پر بولے گا اتنا ہی ان چیزوں پر دکھ ہو گا اب دیکھنا یہ ہے کہ اس کے بعد کیا situation سامنے آئی۔ آخر یہیں ۱۹۷۳ء کا آئین دیا گیا آج بھی اس ۱۹۷۳ء کے آئین کے متعلق برطانیہ نے زور دار الفاظ میں کہتے ہیں کہ ہمیں ۱۹۷۳ء کا آئین اصلہ حالت میں چاہیے جس میں پاکستان کے سب صوبوں کے ممبران نے حصہ لیا اور اس پر دستخط کئے اور ہاؤس میں unanimously پاس ہوا ہے اور آج بھی ۱۹۷۳ء کے آئین کو اسی تحفظ کے ساتھ اور عزت کے ساتھ دیکھا جا رہا ہے۔ ۱۹۷۳ء کے original آئین کی اپنی ایک نوعیت تھی۔ لیکن بعد میں جو اس میں amendments آئیں تو اس آئین کی پوری شکل بدل دی گئی۔ اور اس کے بعد جب ۱۹۷۷ء میں جو ایکشن ہوئے اور جس fraudulent طریقے سے وہ ایکشن ہوئے اس کے خلاف پاکستان

کے عوام اٹھ کھڑے ہوئے اور سڑکوں اور کلیوں میں نکل آئے اور ادر کہا کہ یہ fraudulent ایکشن میں منظور ہیں۔ اور آپ نے دیکھا ان elections کے بعد ملک میں ایک تیسرے مارشل لاء کو آنا پڑا۔

مارشل لاء لگنے کے بعد ہمارے ساتھ وعدہ کیا گیا کہ اس مارشل لاء کے اندر تین مہینے میں آپ کے سامنے ایکشن ہوں گے۔ لیکن وہ تین مہینے کی بجائے آٹھ سال کے بعد General Election ہوئے اب دیکھنا یہ ہے کہ اس پس منظر میں جن حالات سے ہمارا ملک گزر رہا ہے اور جس جگہ پر آج ہم کھڑے ہیں ہمارے لئے کون سا صحیح راستہ ہے۔ اور ہم کیسے آگے چلیں گے۔ وہ آئین جو ۱۹۷۳ء میں Originally پاس ہوا تھا اور پھر اسی دورہ میں اس آئین کی شکل بدلی گئی اور پھر تاریخ ۱۹۸۵ء میں آئین بالکل بدل چکا تھا۔ اب ہمیں ان چیزوں کو سوچنا تھا۔ ہم کیسے طریقے سے آئین میں ایک amendment آئیے۔ تاکہ صدر اور پرائم منسٹر کے اختیارات میں ایک توازن ہو، اور پارلیمنٹری فارم صحیح طریقے سے موثر طریقے سے ملک میں چلے اور اپنے عوام کی خدمت کرے۔

جب ہمارا پہلا اجلاس ہوا، اور Budget Discussion ہو رہی تھی۔ تو نیشنل اسمبلی کے فورم پر عمران Budget Development کی باتیں نہیں کر رہے تھے حالانکہ ہم نے جو بجٹ پیش کیا تھا۔ پہلے کے مقابلے میں کئی گنا زیادہ بہتر بجٹ تھا۔ لیکن بجٹ کی باتیں نہیں کیں۔ ہم سے بھی تقاضا کیا جا رہا تھا کہ مارشل لاء کو اٹھایا جائے اور آئین میں وہ Amendments کی جائیں جن سے صدر اور وزیر اعظم کے پاورز میں توازن ہو۔ ہم نے اس وقت اس چیز کو سوچا کہ ہم اس کو بھروسے Exercise کریں گے۔ میں نے وہاں ہاؤس میں یہ علی الاعلان کہا تھا کہ اس چیز کا مجھے پورا احساس ہے کہ مارشل لاء حکومت اور سول حکومت جو ہے وہ زیادہ وقت لکھے نہیں چلی سکتیں ہیں ملک

[Mr. Mohammad Khan Jonejo]

کو مارشل لاء سے بجات دلاتا ہے اور ہمیں تدابیر کرنا ہیں جن سے مارشل لاء ختم ہو، آپ ذرا تحمل سے کام لیں۔ مجھے موقع دیں تاکہ میں صحیح طریقے سے planning کے ساتھ میں آپ کے پاس کوئی تجویز لے کر آؤں۔ یہ ان کی مہربانی تھی، سینٹ کے فورم پر بھی یہی باتیں ہوئیں۔ انہوں نے مجھ پر چھوڑا کہ آپ بلا شک ان تجویزوں کو جو آپ کے ذہن میں ہیں لے آئیے۔ ابھی گذشتہ دو مہینے سے ہم نیشنل اسمبلی کے فورم پر اس چیز کو exercise کر رہے تھے۔ جب وہ exercise ہو رہی تھی۔ تو طرح طرح کی باتیں سامنے آ رہی تھیں۔ اور یہ محسوس ہو رہا تھا کہ یہ آئین جو ہے جو ہم propose کر رہے ہیں اس میں وہ توازن نہیں ہے جو ہونا چاہیے۔ میں نے نیشنل اسمبلی کے فورم پر صاف الفاظ میں ممبران سے کہا تھا یہ بات نہیں ہے کیونکہ کہا یہ جاتا ہوا تھا کہ ایک طرف ہم وزیر اعظم کو اختیارات دے رہے ہیں لیکن وزیر اعظم اختیارات نہیں لے رہا ہے۔ یہ کیا بات ہے۔ کیوں آپ اس چیز سے avoid کر رہے ہیں۔ میں نے کہا کہ یہ میری ذات کا سوال نہیں ہے۔ جہاں آپ یہ کہیں کہ ہم یہ اختیارات وزیر اعظم محمد خان جوینجو کو دے رہے ہیں۔ وہ نہیں لے رہا ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ اس ملک میں جب تک صدر اور پرائم منسٹر کے درمیان صحیح balance of power نہیں ہو گا یہ جو tussle ہے یہ ملک کو کہاں لے جائے گی۔ اس لئے مناسب توازن ہونا چاہیے۔

ابھی آئین کی جو شکل ہے وہ بھی ایسی ہے کہ ایک طرف پورے

اختیارات صدر کو دے گئے ہیں یقیناً ہم ان چیزوں میں ذرا balance کرنا چاہتے ہیں اور ہم یہ جو proposed ہیں آپ کے سامنے لائے ہیں آپ اس کو مہربانی کر کے پاس کریں۔ میری مراد یہ تھی اگر اس پر ہم consensus بننا ہے تو پاکستان کے عوام خوشی کے ساتھ اللہ تعالیٰ

سے دعائیں گے کہ دیکھیے ہمارے elected ممبرز اتنے اہم مسئلے پر متفقہ طور سے ایک سمجھوتے پر آگئے ہیں۔ مجھے بار بار اس وقت کہا جا رہا تھا۔ دیکھیے پرائم منسٹر صاحب آپ اس معاملے کو بڑا اہم کر رہے ہیں۔ آپ اس معاملے کو مختصر کریں۔ آپ کے ساتھ

190 اور پی جی کے ممبر ہیں۔ آپ اس میں کیوں delaying tactics کو بار اپنے رفقاء کو کہا، انہیں میں consensus build کرنے کے لئے اس کو اہم کر رہا ہوں اور مجھے علم ہے اور مجھے یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ اس معاملے میں ہماری رہنمائی کرے گا۔ اور آخر اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہم کامیاب ہو گئے یہ چیز اتنی اہم نہیں سمجھی جا رہی تھی۔ جب بھی discussions ہوتی ہیں جو گھوس یہ ہوتا تھا کہ یہ جو چیز ہے یہ آگے نہیں چلے گی۔ ایک دن تو ایسا ہوا کہ ہمیں وہاں نیشنل اسمبلی کے فورم پر جمع کے تین بج گئے۔ لیکن آپ نے دیکھا کہ آخر unanimous consensus کے ساتھ یہ چیز پاس ہوئی۔

جناب عالی! اس کے بعد یہاں سینٹ کا اجلاس آپ نے بلایا۔ اور سینٹ میں formally یہ بل پیش ہوا مگر اس بل کو یہاں پاس کیا جائے۔ اب بل کو پیش ہونے میں سمجھتا ہوں exactly نواں دن ہے کیونکہ یہ بل ۲۳ اکتوبر کو یہاں پیش ہوا تھا۔ تو ان دنوں کے دوران سینٹر حضرات جو یہ چاہتے تھے کہ اس بل میں amendment دی جائیں انہوں نے کافی میرے ساتھ discussions

اور تفصیل کے ساتھ ان کے ساتھ باتیں ہوئیں انہوں نے کہا کہ ہم amendment propose کر رہے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ آپ کے ساتھ بات چیت بھی جاری رہے گی ان نو دنوں میں ہماری جو گفت و شنید رہی ہے میں اتنا کہوں گا کہ negotiations سے میری رہنمائی ہوئی ہے۔ میں سینٹ کے ممبران کا احترام کرتا ہوں یہ پاکستان میں elected body

[Mr. Mohammad Khan Jonejo]

کایک superior فورم ہے۔ اور میری یہ خواہش تھی کہ نیشنل اسمبلی کے طرح یہاں بھی ہم کسی سمجھوتے پر آجائیں۔ یہ ہمارا بل اس فورم پر اس consensus کے ساتھ پاس ہو جائے جس consensus کے ساتھ وہاں نیشنل اسمبلی کے فورم پر ہوا۔ آج ہیں اللہ تعالیٰ کے فضل سے آپ کے توسط سے اس فورم پر اعلان کرنا ہوں کہ consensus کر کے میں آج آپ سے مخاطب ہو رہا ہوں۔

جناب عالی! جو نہ ریزولوشن items میرے سامنے آئے اور پہلا proposal جو میں نے اپنے سینئرز کے ساتھ بیٹھ کر اصولی طور پر مانا ہے وہ یہ ہے کہ نوں ترمیمی بل بھی اسی سینٹ کے اجلاس میں یہاں اس فورم پر لایا جائے گا اور اس بل میں جو اہم بات ہوگی وہ یہ ہوگی کہ آئین کے آرٹیکل ۲ میں ترمیم کی جائے گی۔ اور اس میں قرآن و سنت کی بالادستی ہوگی۔ دوسرا آرٹیکل جو ہے وہ ہے ۲۰۳ (ب) اور کلرٹی۔ اس میں ترمیم کی جائے گی جس کے مطابق فیڈرل شریعت کورٹ کا دائرہ کار وسیع کر دیا جائے گا۔ ان دو چیزوں پر انشاء اللہ اسی سینٹ کے اجلاس میں ایک ترمیمی بل پیش ہوگا جس کے علاوہ یہاں اس بات پر بھی اصرار کیا جا رہا ہے کہ کچھ اور آئینی ترمیم جو ہیں ان کو لایا جائے۔ میں نے سینٹر صاحبان سے یہ درخواست کی ہے کہ جو ترمیم آپ کے ذہن میں ہیں ان کے علاوہ اور ترمیم میرے ذہن میں بھی ہیں میرے اور میرے رفقاء کے ذہن میں بھی ہیں ممبرانے نیشنل اسمبلی بھی اس بات پر سوچ رہے ہیں چنانچہ مناسب ہوگا کہ میں ایک کمیٹی مقرر کروں جو کمیٹی یہاں سینٹ کے level پر اپنی exercise کرے کہ کیا ترمیم ہونی چاہئیں اور جب قومی اسمبلی کا اجلاس ہوگا تو وہاں بھی میں ممبران سے بات کروں گا تاکہ اگر وہ بھی یہی بات چاہتے ہیں اور میں سمجھتا ہوں یقیناً چاہتے ہیں تو ان کی بھی وہاں ایک علیحدہ کمیٹی ہوگی

تاکہ یہ دونوں کمیٹیاں جو ہیں اپنے اپنے level پر ایک exercise کریں اس وقت جو terms of reference اس کمیٹی کا ہو گا وہ اصولی طور پر تین چیزوں پر ہو گا۔ وہ تین چیزیں یہ ہیں کہ پاکستان کے آئین میں یہ صاف الفاظ آرٹیکل 91 میں ہونے چاہئیں کہ ملک کا وزیر اعظم مسلمان ہوگا اور دوسری چیز جس پر یہ کمیٹی غور کرے گی کہ اس کو کس طریقے سے ہم آگے پیش کریں وہ ہو گی صوبائی خود مختاری کے متعلق، صوبائی خود مختاری کے لئے بار بار اس کا اظہار ہوا ہے کہ صوبائی خود مختاری 1947ء کے original آئین کے تحت، جو تھی اس کا تحفظ کیا جائے وہ قابل قبول تھی پاکستان کے عوام کو سب صوبوں کو تو اس کا احترام کیا جائے اس کو اسی انداز میں واپس لایا جائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ مسئلہ بھی، ہم کمیٹی کے حوالے کریں گے تاکہ اسکو بھی examine کر کے وہ recommendations دے۔ تیسری چیز جو زیر بحث یہاں ہے کہ گذشتہ ۸ سال کے دور میں مارشل کے وقت میں کافی گہما گہمی رہی ہے کافی مارشل regulations جاری ہوئے ہیں اور مارشل لاؤ کے زیر سایہ، انہوں نے اپنے اختیارات استعمال کئے ہیں تو دیکھنا یہ ہے کہ اگر ایسے cases جہاں کوئی زیادتی ہوئی ہو ان کے لئے بھی کوئی تدابیر کی جائیں تو وہ کام بھی اس کمیٹی کے حوالے کیا جائے گا کہ وہ بھی صحیح اقدامات تجویز کریں کہ یہ چیزیں کیسے redress ہو سکتی ہیں وہ subject matter بھی اس کمیٹی کے حوالے کیا جائے گا۔

ان تین specific references کے علاوہ میں سمجھتا ہوں پورے آئین میں

committees کے حوالے کروں گا وہ پورے آئین کو examine کرینیگی اور جہاں بھی وہ سمجھیں کہ ترمیم کی ضرورت ہے بڑے متوق سے وہ اپنی تجاویز ہمیں دے سکتی ہیں اور ہم ان چیزوں پر غور کریں گے۔

جناب والا! یہ تھیں وہ باتیں جو میں آج یہاں اس فلور پر کرنا چاہتا تھا جہاں تک اس بل کا تعلق ہے مجھے امید ہے کہ یہ بل انشاء اللہ

[Mr. Mohammad Khan Jonejo]

آج یہاں پاس ہو گا اور پاس ہونے کے بعد ایک بہت بڑا ادارہ ایم مرحلہ پایہ تکمیل تک پہنچے گا۔ اب آخر میں یہ مسئلہ رہتا ہے کہ جب آئینی مرحلے ختم ہو جاتے ہیں تو باقی تدابیر کے لئے ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ جناب والا! جہاں تک ملک کے حالات کا تعلق ہے۔ گذشتہ سات مہینے سے یہ کہنے میں کوئی جھجک محسوس نہیں کروں گا کہ ملکی حالات کے لئے جو اقدامات لینے چاہئیں تھے وہ ہم نے رہے ہیں لیکن normally عالم آدمی کے لئے وہ اقدامات نہیں لئے گئے ہیں جو ہمیں لینے چاہئیں تھے۔ یہ ایک Transitory period ہے جہاں ملک میں مارشل لاء ہے منتخب حکومت قائم ہو چکی ہے ہم یہاں وہ اقدامات کر رہے ہیں جن سے مارشل لاء سے نجات پائیں اس لئے میں نے ترجیح پہلے مارشل لاء سے نجات پانے کو دی ہے اور اس میں پہلا مرحلہ آئینی ترمیم کا ختم ہوا ہے۔ دوسرا مرحلہ اب سیاسی جماعتوں کے قانون کا ہے وہ بھی انشاء اللہ عنقریب قومی اسمبلی کے فورم اور اس فورم پر آئے گا اور وہ قانون پاس ہو جائے گا میں نے پہلے بھی نیشنل فورم پر اور غالباً یہاں بھی یہ صاف الفاظ میں کہا ہے اور ۱۴ اگست کو لاہور میں بھی میں نے مینار پاکستان کے پاس جا کر یہ اعلان کیا تھا کہ جس رفتار کے ساتھ ہم چل رہے ہیں جو تدابیر ہم کر رہے ہیں ان سے انشاء اللہ ملک میں مارشل لاء ۳۱ دسمبر سے ختم ہو جائے گا اس سے پہلے ختم ہو جائے گا۔ تو اس پر دو گرام کے تحت میں آئے چل رہا ہوں مجھے امید ہے اور مجھے یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری امداد کرے گا۔ اور ریمبرز نیشنل اسمبلی اور جو ہمارے سینٹرز ہیں وہ حوصلے کے ساتھ ان چیزوں کو لے کر آئے چلیں گے۔

ایک بات میں آخر میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ یہ جو کمیٹی میں مقرر کروں گا اس کمیٹی کا فرض ہو گا کہ یہ اپنی تدابیر میں چھ مہینے کے اندر دے تاکہ ہمیں سے جو آئینی ترمیم لانی ہیں ان کو بھی ہم اس فورم پر

رے آئیں۔ میں آخر میں آپ کے توسط سے ممبران سینٹ کا شکریہ  
ادا کرتا ہوں جنہوں نے مجھے تعاون کا یقین دلایا ہے اور مجھے امید  
ہے کہ انشاء اللہ یہ جو بل ہے وہ آج سینٹ میں پاس ہوگا۔  
شکریہ جناب۔

**Mr. Ahmed Mian Soomro :** Mr. Chairman, I would first thank you for the patience and the intelligence shown by you in giving us this opportunity to arrive at a consensus on this Eighth Amendment Bill which probably would not have been so easily possible without your kind cooperation. Sir, it is indeed a pleasure for us that today certain demands made by us to the Prime Minister and his Cabinet have, after discussions, been accepted in the larger interest of the country. The question was that the Eighth Amendment Bill, as it came from the National Assembly, which made efforts and improved it to some extent, was a step further to attain our goal of democracy, was in our opinion not enough. The question before us is whether to accept it as it was, or try to improve it. In the first case it may have been the cause of delaying our primary objective of getting this country rid of the scourge of Martial Law, which is existing now for almost 9 years. Keeping in those interests in view those colleagues of mine who felt that this was not enough, as contained in the Eighth Amendment Bill, it required further improvement. But looking to the question of time and seeing that in case we may be ready for amendments, there was really no way out under the present Constitution in view of Article 239 as it stood. We, therefore, felt that in the larger interest of the country and because it was a step towards our goal, we should accept this and at the same time, take a step further and obtain from the Prime Minister an assurance that the remaining things which he just now spelt out and which we felt necessary would be done as soon as Martial Law is lifted. He was kind enough in the course of discussion which has been lasting day and night for a few days to accept those things which he just spelt out here and also accepted our request that the Ninth Amendment Bill must be moved in this Session so as to fulfil the aspirations of the people who demand that this country, its laws must be run according to the Quran and Sunnah.

The next most important thing which deserves priority, I think, is that we should have an egalitarian society and we must fulfil the

aspirations of the smaller provinces particularly and give them provincial autonomy at least as contained in the 1973 Constitution as passed in 1973. He has kindly agreed to that and I am sure this will cause great relief to the people of the smaller provinces who have felt that they have been deprived of their rightful share. The third thing, there is no doubt, is that there has been excesses in the Martial Law. It was necessary and people were claiming for redress of their legitimate grievances in respect of punishments that have been awarded during this period of almost 9 years. That has also been accepted and as he very kindly announced that a Committee would soon be constituted by him of this House and also a similar one may be announced of the National Assembly so that laws could be brought in conformity and proper and suitable actions taken to set up lawful authorities to deal with those excesses and punishments awarded where they are satisfied of their excesses.

Sir, I assure the Prime Minister that this House is aware of the fact that he is also anxious to maintain the dignity of this upper House and I can also assure him on my behalf and on behalf of my colleagues to give him full cooperation as he is already being given full confidence of this House. I thank you once again.

Mr. Chairman : Thank you, Maulana Kausar Niazi Sahib.

مولانا کوشنیازی : جناب چیئرمین آٹھواں ترمیمی بل جس صورت میں اس ایوان میں پیش ہوا ہے اور اس پر میرے اور میرے ہم خیال دوستوں کے تجاویز ہیں وہ کل تفصیل کے ساتھ اس ایوان میں پیش کئے جا چکے ہیں گھنٹوں ہم نے آٹھویں ترمیمی بل کے ان پہلوؤں کی نشاندہی کی جو اصلاح طلب ہیں یہ بات یقیناً قابل تعریف ہے کہ قومی اسمبلی نے بڑی محنت سے اس بل کے اندر بعض اصلاحات کیں۔ بعض ترمیم کیے۔ لیکن بندہ بشر ہے۔ غلطیاں اور خامیاں پھر بھی رہ گئیں اور سینٹ جس کا فرض یہ ہے کہ وہ غلطیوں کی اصلاح کرے اور transmitted بل کی improvement کا فرض ادا کرے مجھے خوشی

سے کہنا پڑتا ہے کہ سینٹ کے ایوان نے اپنے اس فرض کی ادائیگی میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔

جناب والا! ایک طرف ایوان میں اظہار خیال ہو رہا تھا اور دوسری طرف ہم اپنے قومی پریس کے بھی ممبروں ہیں کہ اس نے بھی اس سلسلے میں ہمارے دوستوں کے نقطہ نظر کو لوگوں تک پہنچانے میں ہماری مدد کی اور تیسری طرف ہم جناب وزیر اعظم اور ان کے رفقاء کار سے in touch تھے۔ اور ان سے ہمارے مذاکرات جاری تھے میں اس مرحلے پر اگر جناب وزیر اعظم کے تحمل اور بردباری کی تعریف نہ کروں تو یہ صحیح ہو گا وہ اگر چاہتے تو اپنی اشریت کے بل بوتے پر ایوان میں اس بل کو bulldoze کر سکتے تھے لیکن یہ ان کی sagacity اور دانشمندی کا ثبوت ہے کہ وہ ایوان کو ساتھ

لے کر چلے اور جس روایت کی بنیاد انہوں نے قومی اسمبلی میں رکھی تھی اسی روایت کا اہتمام انہوں نے سینٹ میں بھی کیا اور ان کے تحمل اور ان کو بردباری کا نتیجہ ہے کہ ایوان متفقہ طور پر آٹھویں ترمیمی بل کو منظور کرنے کی پوزیشن میں ہے۔ لیکن جناب والا! یہ بل جس انداز میں پاس ہو رہا ہے۔ کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ سینٹ نے اس کے اندر بعض اہم باتیں حاصل کرنے میں کامیابی حاصل نہیں کی۔ شریعت کی بالادستی اور فیڈرل شریعت کو رٹ کے دائرہ اختیار کو بڑھانے کا کام اس ملک کے کرداروں عوام کے امتگوں کے عین مطابق ہے۔ اس پر مبنی نواں ترمیمی بل سینٹ کے اسی سیشن میں لایا جا رہا ہے اور یہ اس ہاؤس کی اتنی بڑی achievement

ہے کہ جس پر وہ جتنا بھی غمزہ کم ہے۔ اسی کے ساتھ ساتھ جناب والا! اصولی طور پر جناب وزیر اعظم نے اور ان کے رفقاء کار نے اس بات کو تسلیم کر لیا ہے کہ وزیر اعظم کے لئے مسلمان ہونا مشروط ہو گا۔ یہ بھی کہ صوبائی خود مختاری کا ۱۹۷۳ء کے آئین کی روشنی میں کیشن

[Maulana Kausar Niazi]

جائزہ لے گا اور وہ تلافیہ تجویز کرے گا جس سے ان کے حق تلفی ہو رہی ہے۔ اور تیسرے ایران مارشل لاء کو انصاف پہنچانے کے راستے بھی وہ یکیش تجویز کرے گا۔ یہ اتنے valid اتنے ٹھوس achievements ہیں کہ جو آٹھویں ترمیمی بل کے سلسلے میں جناب والا! اس ہاؤس نے حاصل کئے ہیں اور اس طرح سینٹ نے اپنی روایات بنائی ہیں۔

جناب چیئرمین! آپ جانتے ہیں کہ دنیا بھر کے سیاسی مفکرین کا کہنا ہے کہ سیاست ممکنات کا کھیل ہے۔ اس میں وہ باتیں حاصل کی جاتی ہیں جو ممکن العمل ہوں۔ جو ممکن ہوں۔ اس میں wishful thinking نہیں چلتی۔ ہماری خواہش تو یہی تھی کہ آٹھواں ترمیمی بل اس صورت میں منظور نہ ہو جس صورت میں ہمارے سامنے آیا ہے۔ لیکن ہمیں جناب وزیر اعظم کی مشکلات کا بھی احساس تھا اور ہے اور اس scope کے اندر جتنی گنجائش تھی ان achievements کی وہ ہم نے حاصل کی ہیں اور ہم نے یہ achievements ایسی ہیں کہ ان کو کسی بھی پارلیمنٹ کے لئے قابل فخر قرار دیا جاسکتا ہے۔

جناب والا! میں آخر میں صرف یہ گزارش کروں گا اور جناب وزیر اعظم کی موجودگی کا فائدہ اٹھاتے ہوئے گزارش کروں گا کہ وہ hurdle دور ہو گئی ہے جس کی وجہ سے مارشل لاء نہیں اٹھ رہا تھا اور اب پولیٹیکل پارٹی ایکٹ بھی عنقریب پاس ہوا چاہتا ہے ہمیں یقین ہے کہ ۳۱ دسمبر تک مارشل لاء اٹھانے کا وعدہ یقیناً شرمندہ وفا ہو گا کہ جو جناب وزیر اعظم نے قوم کے سامنے کیا ہے اور اس سلسلے میں انہوں نے جو ہمیں یقین دہانی کرائی ہے آج کے مذاکرات میں کہ جناب صدر محترم بھی پارلیمنٹ کے جو انٹرسیشن میں آکر واضح لفظوں میں اس امر کا اعلان کریں گے مجھے یقین ہے کہ وہ اس کو بھی ایفا کی منزل تک پہنچا کر دم لیں گے۔ میں جناب چیئرمین! آپ کا بھی شکریہ گزار ہوں کہ آپ نے اس ہاؤس کو جس فاضلانہ طریقے سے جس

مہارت سے جبراً من تدبیر سے conduct کیا ہے یقیناً وہ آپ ہی کا حصہ ہے  
اور مجھے یقین ہے کہ ہم جناب و تریبہ اعظم کی قیادت میں اور آپ کے  
زیر سایہ انشاء اللہ سینٹ کی روایات کو اسی طرح درنشاں اور اسی  
طرح تاباں بنانے کی کوشش کرتے رہیں گے اور اس میں انشاء اللہ  
ہمیں کامیابی نصیب ہو گے۔

جناب چیرمین : شکریہ - جناب جاوید جبار صاحب -

**Mr. Javed Jabbar:** Thank you, Mr. Chairman, for giving me this opportunity. I think Sir, it is a historic moment but rather than look upon this as a point of arrival, as a point of consensus which has become very fashionable in our country in the past few months, I look upon this moment Sir, as a point of departure, a new beginning, because I believe Sir, that we are facing a most unusual crisis by any standard in world history. Working under a non-party system in a Senate which is confronted with a Bill which has been ostensibly unanimously adopted, we are on the other hand faced by what I call "the blank high wall" of Article 239 of the Constitution which unfortunately does not provide the clear and explicit frame work to resolve a crisis by which an amended Bill returned from the Senate to the Assembly can be dealt with without causing further constitutional upsets. Faced, therefore, with what I believe is a unique constitutional dilemma and a political challenge, I think, my colleagues and I in the Senate did our best to present our view point, and I must compliment the Prime Minister on the foresight, the compassion and the sensitivity with which he dealt with our proposals. Because despite possessing a very clear and decisive majority in the Senate, he felt that the larger interest of the country, the dictates of history required that at this time when there is no party system, consensus must be a key imperative.

On our side the choice was to emulate some of my distinguished colleagues in the National Assembly, where I think for their own good reasons of conscience they chose to stay away from the time when the Bill was actually moved and this is the possibility that I did consider throughout the day today but ultimately I resolved the dilemma by reminding myself that by being elected to the Senate, I have a duty to sit

[Mr. Javed Jabbar]

in this august forum. Whatever the consequences be I must not evade or escape the responsibility that faces one and if in the larger national interest one has to give and take, one has to compromise, one must not hide inside a hotel room but must be here in public and accept the dignity of the compromise. It is Sir, a very difficult moment for me because I don't want to inflict my personal sentiments on this august House. But I think, I also represent many thousands of people in this country who did feel that perhaps an honourable way would be not to be present, to abstain, but I do not, however, on reflection, feel that abstention at a key moment would be the right and honourable thing to do because one has a responsibility and, therefore, I come back to what I said initially Sir, that I do not look upon this as a point of arrival but as a point of departure and in saying that I refer to the amendments that are sought to be made through the 9th Amendment Bill.

I believe that we have secured a very crucial advance because I interpret the application of the extension of the jurisdiction of the Federal Shariat Court towards uplifting the economic and social conditions of the people of Pakistan. This I believe opens up a genuine opportunity to bring about a reconciliation between historical Islamic theory and the dictates of the modern and rapidly changing world. And lastly Sir, I think that by the clause that ensures a Senate mechanism and a National Assembly mechanism to review cases of injustice under Martial Law, we have guaranteed that justice will be done to all political prisoners in this country and to the freedom of the Press that has been so badly subverted. Thank you, Mr. Chairman.

جناب مولانا سمیع الحق صاحب - Thank you. Mr. Chairman :

مولانا سمیع الحق : جناب چیئرمین صاحب ! میں خوشی کے ان لمحات میں ان حضرات کے ساتھ شریک ہوں اور ان خیالات کہ تائید کرتا ہوں جن کا میرے رفقاء نے اظہار کیا۔ میں صرف اسلامی نقطہ نظر سے اسے معاہدے پر اپنی مسرتوں کا زیادہ تر اظہار کرتا ہوں کیونکہ ہمیں اس معاہدے میں جو نقد چیز حاصل ہوئی اور یا حقوق یا حق ہوئی وہ الحمد للہ

پہلی دو اہم چیزیں ہیں جس پر پورے ملک کی نگاہیں تھیں اور جس کے لئے مسلمان جدوجہد کر رہے تھے۔ یہ خوشی کا ایک عظیم ترین لمحہ ہے کہ آج ہم قرآن و سنت کی بالادستی کا اعتراف کر رہے ہیں اور اس کو دستور میں شامل کر چکے ہیں سب مجھے یقین ہے کہ یہ ترمیمی بل اسی سینٹ کے اجلاس میں آئے گا اور مجھے یہ بھی یقین ہے کہ میرے اس سینٹ کے سارے کے سارے رفقاء ان دو دفعات کو متفقہ طور پر منظور کریں گے کیونکہ الحمد للہ ان ارکان نے سینٹ میں خاص طور سے اسلام سے جس وابستگی اور سنی فکری کا اظہار کیا پہلے ہی دن سے وہ سینٹ کی ایک امتیازی حیثیت بن چکی ہے لہذا پہلی دفعہ کا تعلق ہے جب یہ ہے کہ قرآن و سنت کی بالادستی ہوگی اس کے ساتھ کون مسلمان ہوگا اور کون میرا معزز نہ کن ساتھی ہوگا جو اتفاق نہیں کرے گا اور ترمیم آتے ہی میرے خیال میں (انشاء اللہ) پاس ہو جائے گی۔ اس سے بہار بڑے problems حل ہو گئے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت کا ذکر تو تھا لیکن تو انہیں کا سرچشمہ اور بالادستی جب تک قرآن و سنت کو نہ دی جاتی تو سارے مسائل رکے ہوئے تھے اور دوسرے سب سے بڑی رکاوٹ جو اسلامی نظام کے راستے میں تھی وہ دفعہ ۲۰۳ کی شق (سی) تھی اس کی موجودگی میں ہم اسلامی نظام کی طرف کوئی پیش رفت نہیں کر سکتے تھے۔

اسلام صرف عبادات کا نام نہیں ہے۔ نماز روزہ، حج اور زکوٰۃ ذمیرہ عبادات ہیں لیکن اسلام کا سماجی معاشرتی اور ایک مسلمان کی نجی زندگی کا پہلو ہے اور اس دفعہ ۲-۳ میں مسلمان کی ساری نجی زندگی مثلاً مسلم پر سنن لا، طلاق، نکاح، میراث، عدت وغیرہ ان ساری چیزوں پر پابندی لگا دی گئی تھی کہ ان کو کبھی بھی کسی عدالت میں یا شرعی عدالت میں چیلنج نہیں کیا جاسکے گا۔ اسی طرح بینکنگ، انشورنس اور مالیات کا سارا نظام پانچ سال تک معطل رکھا گیا تھا۔ جب تک یہ دفعہ موجود

[Maulana Samiul Haq]

تھی ہم اسلامی نظام کے سلسلے میں کوئی پیش رفت نہیں کر سکتے تھے یہ ایک عظیم خواہش تھی اور جدوجہد تھی کہ آج ہم گویا اس ترمیم کے ذریعے اس دفعہ ۳۰ کو حذف کر رہے ہیں جس سے میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے لئے اسلامی نظام کی پیش رفت کا راستہ آسان ہو گیا ہے۔ باقی انشاء اللہ جو کمیٹی بنے گی یہ چیزیں اس کے سامنے رکھی جائیں گی سینٹ کا یہی فریضہ تھا کہ صوبائی خود مختاری اور ان سب چیزوں کا خیال رکھے تو یہی خاص طور سے ان دو دفعات کو ترمیمی بل کی شکل میں پیش کرنے پر خوشی کا اظہار کرتا ہوں یہ ہماری بہت بڑی فتح ہے اور الحمد للہ ان ارکان نے ہمارے رفقاء نے اپنے اسلامی، اخلاقی اور جمہوری فریضہ کو محسن و خوبی انجام دیا۔ ہم نے اپنی ترمیم اور بل میں شامل کیں جو ریکارڈ پر آگئی ہیں ان کی تشریح ہم نے کی اور الحمد للہ کہ حکومت نے اور جناب وزیر اعظم نے بڑی فراخ دلی سے اور کھلے دل کے ساتھ اس پر ہمارے ساتھ مذاکرات کئے اور کافی حد تک ہماری جو تمنایں تھیں وہ الحمد للہ پوری ہو گئیں۔

جناب چیئرمین : بہت بہت شکریہ، جناب پروردیسر خود شیدا صاحب :  
پروردیسر خود شیدا احمد : جناب چیئرمین ! میں بھی اس اہم موقع پر نہایت اختصار سے، آپ کی وساطت سے، اپنے جذبات کا اظہار کرنا چاہتا ہوں۔ میں اس وقت یہ محسوس کر رہا ہوں کہ تدریجی اصلاحات کا عمل جو فروری میں انتہائیت سے شروع ہوا تھا، مارچ میں، جس کے نتیجے میں سینٹ اور نیشنل اسمبلی وجود میں آئیں اور مرکز اور صوبوں میں پول حکومتیں قائم ہوئیں پھر سینٹ اور اسی نیشنل اسمبلی نے سیاسی پارٹیوں کے بحالی کے مسئلے پر جو کیا indemnity اور دستوری ترمیم پر پیش رفت ہوئی۔ یہ تمام تدریجی مراحل جمہوریت کی طرف بڑھتے گئے ہیں۔ آج ہم نے ایک اہم مرحلہ طے کیا ہے جس طرح قومی اسمبلی نے اس بل کو بہتر بنانے کے لئے اپنی قیمتی مساعی کیں اور ہمیں جمہوریت کی منزل سے قریب تر

کیا اسی طرح الحمد للہ، اس سینٹ نے بھی اپنے انداز میں اپنی مخصوص ذمہ داریوں کے پیش نظر، ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔

جناب والا! میں ان باتوں کا اعادہ نہیں کروں گا جو میرے محترم ساتھیوں نے اور محترم وزیر اعظم نے اپنے بیان میں کہی ہیں۔ اس لئے کہ شریعت کی بالادستی کے اصول کو نوں دستور کی ترمیم کی شکل میں منظور کر کے سینٹ نے پاکستان کی تاریخ میں ایک سنہری باب کا اضافہ کیا ہے ہم نے اس سمت میں پہلا تاریخی قدم ۱۲ مارچ ۱۹۴۹ کو اٹھایا تھا جب قرارداد پاس ہوئی تھی و دوسرا ہم قدم پاکستان کے تمام دساتیر میں اس اصول کا مانا جانا تھا کہ اس ملک میں کوئی قانون قرآن و سنت کے خلاف نہیں ہوگا۔ یہ ایک بڑی کامیابی تھی اور یہی وہ چیز تھی جس نے ہماری ریاست کو، ایک اسلامی ریاست بنایا، لیکن آپ غور کریں گے تو آپ دیکھیں گے کہ یہ ایک منفی پہلو تھا۔ اس میں یہ مثبت پہلو رہ گیا تھا کہ جہاں کوئی قانون سازی قرآن و سنت کے خلاف نہیں ہوگی۔

وہیں قانون سازی اور پالیسی سازی کا مثبت منبع chief source قرآن و سنت ہوں گے۔ آج جس اصول کو نوں دستور کی ترمیم کے طور پر ایوان منظور کر رہا ہے، اس میں پہلی مرتبہ اس ملک میں قرآن و سنت کو قانون اور پالیسی سازی کا منبع اور source مانا گیا۔ یہ ایک تاریخی اصول تسلیم کیا گیا ہے۔ اس پر میں اس ایوان کو مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ اس طرح اس ایوان نے اس عمل کو مکمل کیا ہے جس طرح ہم نے تحریک پاکستان میں پیش قدمی شروع کی تھی۔ جناب والا! اس ایوان کی ایک بہت بڑے ذمہ داری سے یہ ہے کہ اس ملک میں وفاقی اصولوں کا تحفظ ہو۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس پہلو سے جو نئی کمیٹی قائم کی جا رہی ہے وہ چھ ماہ کے اندر دستوری ترمیم اس ایوان کے سامنے پیش کرے گی اس کے لئے clear mandate

دیا گیا ہے کہ ۱۹۴۳ کے original دستور میں صوبائی خود مختاری کا

[Prof. Khurshid Ahmed]

جو نظام قائم کیا گیا تھا، اس کو بحال کیا جانا ہے۔ یہ اس ماڈس کا دوسرا بڑا contribution ہے۔

تیسری چیز یہ ہے کہ پچھلے دور کے مارشل لاء کے دور میں اگر بہت سارے مجرموں کو سزا ملی ہے تو اس دوران بہت سارے ایسے لوگوں کو بھی سزا مل گئی ہے جو معصوم تھے یا سزا اور جرم کے درمیان وہ تعلق نہیں ہے جو انصاف کے قیام کے لئے ضروری ہوتا ہے اور ہر مارشل لاء کے دور میں یہ چیز واقع ہوتی ہے۔ ہمارے دلوں کے اوپر یہ بڑا بوجھ تھا۔ ہم اس بات کو اپنے عقیدے کے خلاف سمجھتے تھے کہ ہم blank indemnity دے دیں اور یہ دروازہ نہ کھولا جائے کہ جو افراد معصوم ہیں، یا جن کو زیادہ سے زیادہ سزا ملی ہے، یا جن کی املاک و اموال ضبط کر لئے گئے ہیں، ان کی داد رسی کا کوئی نہ کوئی انتظام ہونا چاہیے۔ مجھے خوشی ہے کہ سینٹ کو یہ اعزاز بھی حاصل ہوا ہے کہ اس نے اس اصول کو بھی منوایا ہے کہ اس بنیاد پر یہ کمیٹی کام کرے گی اور انشاء اللہ اس کے لئے موثر اقدامات تجویز کرے گے۔

جناب والا! جیسے میں نے عرض کیا کہ یہ ایک تدریجی عمل ہے، ہم ایک جہت میں تمام چیزوں کو حاصل نہیں کر سکتے۔ ہماری دلی خواہش تھی کہ آٹھویں ترمیمی بل میں ہی یہ تبدیلیاں واقع ہو جائیں لیکن جیسا کہ میرے ساتھیوں نے بتلایا اور وزیراعظم صاحب بھی بتلا چکے ہیں اور وزیر عدل صاحب بھی بتلا چکے ہیں کہ اس میں کچھ دستوری مشکلات تھیں۔ اس بنا پر ہم نے اس کڑوی گولی کو نگلا ہے لیکن اس کے ساتھ ان تینوں باتوں کو منوا کر، الحمد للہ، ہم ملک کو جمہوریت کی طرف عدل کی طرف، اور داد رسی کی طرف، آگے بڑھے ہیں۔ اس حیثیت سے یہ ایوان قابل مبارکباد ہے اور خصوصیت سے اس موقع پر محترم وزیراعظم اور ان کے رفقاء کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں جنہوں

نے نہایت تدبراً، محنت اور صبر کے ساتھ اس پورے معاملے کو ہینڈل کیا اور اس ایوان کے ارکان کا یہ میں شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے اپنے مکمل جذبات کا اظہار کیا اور یہ بتایا کہ ان کی نگاہ میں اس بل میں کیا کیا خامیاں ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے یہ راستہ بھی کھولا جس کے ذریعے ہمارے قدم آگے بڑھ سکیں اور ہم مارشل لاء کی لعنت سے جلدانہ جلد نجات حاصل کر سکیں۔ ان الفاظ کے ساتھ میں آپ کا ایک بار پھر شکریہ ادا کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ جو اقدام ہم نے اٹھایا ہے وہ خیر و برکت کا باعث ہو۔

جناب چیئرمین : شکریہ، جناب عبدالرحیم صاحب !  
جناب عبدالرحیم میرداد خیل : بسم اللہ الرحمن الرحیم۔۔۔

داخلت۔۔۔۔

جناب اقبال احمد خان : پوائنٹ آف آرڈر،

جناب چیئرمین : پیشتر کہ آپ اظہار خیال فرمائیں، وزیر انصاف صاحب، پوائنٹ آف آرڈر پر کچھ کہنا چاہتے ہیں اس لئے آپ تشریف لکھیں۔

جناب اقبال احمد خان : جناب والا! ہم نے چونکہ آپس میں یہ فیصلہ کیا تھا کہ دو تین معزز اراکین کے اظہار خیال کے بعد آرڈر آف دی ڈے کی طرف آئیں گے کیونکہ ابھی بہت کام پر ہے۔ یقیناً اس خوشی کے موقع پر ہاؤس کے تمام اراکین کا دل چاہتا ہوگا کہ وہ اظہار خیال فرمائیں لیکن ابھی ہمارے پاس material work کمرنا بقایا ہے اور وقت تیزی سے گزر رہا ہے اس لئے میری استدعا ہوگی کہ اب ہمیں آرڈر آف دی ڈے کی طرف بڑھنا چاہیے تاکہ ہم اپنے کام کو مکمل کر سکیں۔

ایک معزز رکن : پوائنٹ آف آرڈر،

Mr. Chairman: I think this is an historic occasion. The Members are entitled to give expression to their feelings, and if somebody wants to speak I think it would be unfair to stop him from

[Mr. Chairman]

giving an expression to his feelings. But I would request the honourable Members to be very brief because as the Minister for Law and Parliamentary Affairs has pointed out we have still some business to conduct and we should be able to find time for that also, and not carried away by merely emotions.

جناب عبدالحکیم میرداد خیل : بسم اللہ الرحمن الرحیم .

” شمع ہر رنگ میں جلتی ہے سحر ہونے تک “

لیکن میں آپ کا مشکور ہوں اور جو ہم نے حالات پیدا کئے ہیں وہ صرف اس لئے پیدا کئے تھے کہ ہم اس ملک میں اپنے قول و فعل سے ثابت کریں کہ اس ملک میں شریعت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم قائم و دائم رہے گی اس لئے اس ایوان کو یہ اعزاز حاصل ہے کہ ہم نے آج تسلیم کر دیا کہ اس ملک میں صرف اور صرف مکہ اور مدینہ کا نظام چلے گا اور اس کا بکلی وارے محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کا نظام چلے گا۔

اسی طرح مارشل لاء کی جو دفعات ہیں، خصوصاً ۵۲، جو مزدوروں کے متعلق ہے، خواہ یہ پی پی آئی کے ہوں یا دوسرے اداروں کے ہوں، یہ سب اس مارشل لاء کی دفعہ کے زیر سایہ تھے، ہم چاہتے ہیں کہ وہ اس سے بھی نجات پائیں۔ اسی طرح ہم نے کہا ہے کہ صوبہ فٹے خود مختاری مکمل ملے تاکہ ہر صوبہ ترقی کرے۔

تو قادر و عادل ہے مگر تیرے جہاں میں

ہیں تلخ بہت بندہ مزدور کے اذقات

جناب چیئرمین : جناب محسن صدیقی صاحب !

جناب محمد محسن صدیقی : جناب میں نہایت ادب سے عرض کروں

گا اور اپنے فرائض میں کوتاہی کروں گا اگر اولین فرصت میں، میں جناب دہریہ اعظم کا شکریہ ادا نہ کروں کہ انہوں نے جس سنجیدگی کے تحمل بردباری اور فہم و فراست سے یہ کوشش کی کہ ممبران سینٹ کو اپنے ساتھ لے کر چلیں میجرے چند دن بڑے بے چینی سے گزرے اور مجھے یہ احساس

ہو رہا تھا کہ نیشنل اسمبلی میں جب consensus بن چکا

سے اور یہ ایک superior ٹاڈس ہے اگر یہ نفاذ خواستہ تقسیم ہوا تو یہ اس ٹاڈس کے لئے اور آئندہ کی ہماری روایات کے لئے کچھ مناسب نہ ہو گا میں ان حضرات کو بھی دل سے مبارکباد دیتا ہوں اور ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے ان deliberations میں حصہ لیا اور ملک کو اور عوام کو یہ بتایا کہ ہم وقت آنے پر اٹھتا ہو سکتے ہیں۔ اختلافی شکلیں ہوتی ہیں مگر صرف اس لئے ہوتی ہیں کہ ان سے ملک اور قوم کی بہتری ہو، مجھے ایک اور بڑی خوشی ہے کہ میں اپنی طالب علمی کی زندگی سے، اور جب میں طالب علمی کا ذکر کرتا ہوں تو ۱۹۳۴ اور ۱۹۳۵ میں جب میں برصغیر ہندوستان کے قریے قریے، گوشے گوشے گلی گلی گیا تھا اور یہی عوام سے کہتا تھا کہ یہاں پر اسلامی حکومت قائم ہوگی یہاں پر وہ نظام قائم ہوگا جسے (نظام مصطفیٰ) کہتے ہیں یہاں وہ نظام قائم ہوگا جہاں کوئی چورہی نہیں کہے گا اور یہ وہ نظام ہوگا جہاں کوئی بھوکا نہیں سوئے گا۔

ہماری اور ہمارے جیسے پرانے سالہ کنوں کی بد نصیبی رہی کہ جب سے ہم اس ملک میں آئے ان مصیبتوں کا شکار رہے ان مشکلات کا شکار رہے اور کبھی کبھی ان مصلحتوں کا شکار رہے جو ہماری بد نصیبیاں بنیں میرے خیال میں یہ وہ تاریخی دن ہے وہ مبارک دن ہے کہ جب ہم پاکستان کے لئے، ان لاکھوں جان دینے والوں کے لئے ان لاکھوں عورتوں کو، جو بیوہ ہو چکی ہیں، وہ اربوں کی جائیداد چھوڑنے والوں کی، اور ان تمام تمناؤں کو پورا کرنے کے لئے ہم آج ایک تاریخی فرض ادا کر رہے ہیں اور میں اس میں آپ کا بھی مشکور ہوں کہ آپ نے بھی بطور چیئر مین تحمل اور بردباری سے اس ٹاڈس کو چلایا اور آخر میں، اپنی پھر جناب وزیراعظم کا شکریہ ادا کرتا ہوں، کیونکہ وقت کم ہے میرے جذبات تو بہت ہیں مگر وقت کم ہے اور مجھے یہ احساس

[Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui]

ہے کہ یہ ایک تاریخی واقعہ ہے اور یہ ایک عمل ہے جس کو ہمیں پورا کرنا ہے اس سے پہلے کہ میں بیٹھوں ایک مرتبہ پھر وزیر اعظم کو دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں اور جب میں یہ کہتا ہوں تو میں سمجھتا ہوں کہ پورا ہاؤس میرے ساتھ ہے اور ہم ایک آواز سے ان کو مبارکباد دیتے ہیں اور یقین دلاتے ہیں کہ آئندہ بھی انشاء اللہ اسی طریقے سے ہم ان کی اعانت جو ہم سے ہو سکے گی کرتے رہیں گے۔ شکر یہ۔

جناب چیئرمین : شکر یہ، جناب نبی بخش نہہری صاحب!۔  
میر نبی بخش نہہری : عالی مرتبت جناب چیئرمین صاحب! آپ ہمیشہ ہمارے معزز ممبروں کا خیال رکھتے ہیں باوجودیکہ وقت کی کمی کے ہم بولنا چاہتے تھے لیکن میں متفق ہوں کہ ہمارے جو ذمہ انصاف ہیں، انہوں نے تجویز پیش کی کہ ہم بل پر کام شروع کر دیں مگر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اس معزز ہاؤس کے معزز ممبران کا خیال رکھتے ہوئے فرمایا کہ دو دو لفظ اگر کوئی کہنا چاہے تو اس کو موقع دیا جائے۔ میں آپ کا نہہ دل سے شکر یہ ادا کرتا ہوتا ہوں۔ اب آتا ہوں اس بل پر، جو اس وقت متحدہ طور پر ہمارے وزیر اعظم صاحب کی کوششوں سے ہمارے بھائیوں کے درمیان جو فیصلہ ہوا ہے وہ قابل مبارکباد ہے۔ میں نہ صرف وزیر اعظم صاحب بلکہ ان دوستوں کو بھی جو یہاں بیٹھے ہوئے ہیں جنہوں نے اپنے خیالات کا بھی اظہار کیا ہے مبارکباد دیتا ہوں ملک کے ایک وسیع تر مفاد کی بنیاد پر، میں یہ دیکھتا تھا اور ہم نے بھی جو درخواست ملی تھی ہمارے ان بھائیوں نے اس کو مد نظر رکھا اور ایک فیصلے پر آئے۔ جہاں تک اسلام کا تعلق ہے ہم مسلمان ہیں اس کو کسی سے دوگردہ انی نہیں ہے اور ہر بھی نہیں سکتی اس لئے شکر گزار ہوں کہ اس کے تحت میں نہیں چاہتا کہ وقت

ضائع کروں اور میں ان الفاظ کے ساتھ آپ سمیت سب کا شکریہ  
ادا کرتا ہوں۔

جناب چیرمین : بہت شکریہ، جناب وسیم سجاد صاحب!

**Mr. Wasim Sajjad :** Mr. Chairman, I would like to join my colleagues in congratulating the Prime Minister, and the Senators for having taken a very responsible and a very mature decision. This House, as the Upper House, is expected to act with maturity and reason. Some of us, genuinely think that the Bill, as passed by the National Assembly, was deficient in certain respects and required some rectifications. I simply suggest it that the **Ninth Amendment Bill** should be moved in this Session, with maturity, consideration, reasonableness, which should be the hallmark of this House. As suggested, we should suspend our right of disagreement in the national interest. We felt the deficiencies over there. We have identified those areas. We have pointed them out right because we feel that it is in the national interest. And the only thing which prompted us to do that is that all of us *i.e.* the whole country, the National Assembly and the Senate wanted that the Martial Law should go for ever on the 31st of December, 1985. Thank you Sir.

**Mr. Chairman :** Thank you; Mr. Zahoor-ul-Haq.

**Mr. M. Zahoor-ul-Haq :** Mr. Chairman, thank you very much, I would like to highlight that the achievement of today was of three parties *i.e.* two parties were negotiating inside the room and one party was waiting outside the room. I am speaking on behalf of those honourable Senators who are waiting outside the room, and I would like to convey my thanks to both the parties on the one side, the Prime Minister and his team and on the other side, the other honourable Senators. I particularly congratulate the honourable Prime Minister that he has succeeded in taking the first concrete step towards the democratisation of this country. And because of the paucity of time, I would, thank you Sir, and once again I reiterate my congratulations to both the parties. Thank you, Sir.

جناب چیئر مین : شکریہ - نوابزادہ جہانگیر شاہ صاحب !

نوابزادہ جہانگیر شاہ چیئر مین: میں اس بات سے زیادہ خوش نہیں ہوں کہ صرف ہماری جو مسئلہ افزائی ہوئی زیادہ جو ہم چاہتے تھے وہ ہوا بلکہ میں اس بات پر زیادہ خوش ہوں کہ ہمارے نمائندوں میں احساس زبان بھی ہے۔ ملک کے خطرے کا احساس بھی ہے اور جن لوگوں میں احساس زبان ہو اور اس کا عمل چاہتے ہوں وہ زندہ لوگ ہیں مجھے اس جذبے کی سب سے زیادہ خوشی ہوئی اور جس ملک کے لیڈر میں سننے کی صلاحیت ہو، تحمل ہو، بردباری ہو اس کا قافلہ کبھی گمراہ نہیں ہو سکتا ہے اس پر دو گنی خوشی ہے اسے اس طرح ہے جو اس سماج کو اس ملک کو سیدھے راستے پر لے جا سکتا ہے۔ ہمارے بھائیوں نے جتنی تقریریں کی ہیں ان میں انہوں نے ساری باتیں کہی ہیں میں ان کو دہراتا نہیں، تفسیح اوقات نہیں کرنا چاہتا میں صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں بلکہ یہ پیغام دینا چاہتا ہوں کہ جب تک ہم اپنی زندگی کا ثبوت اپنی حرکت سے نہیں دے سکتے تو قوم نہیں ہو سکتے۔ ان الفاظ سے میں اپنے دوستوں، اپنی قوم، وزیر اعظم صاحب اور آپ کا کہ جس بردباری سے آپ نے اس سیشن کو چلایا، سب کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور سب کو مبارکباد دیتا ہوں کہ ہمارا قافلہ رواں دواں ہے۔

جناب چیئر مین : بہت بہت شکریہ - جناب شاد محمد خان صاحب !

جناب شاد محمد خان : جناب چیئر مین ! میں مختصر عرض کروں گا

اس سے قبل کہ میں اپنے خیالات کا اظہار کر رہا ہوں واقعی وزیر اعظم صاحب کو قابل مبارکباد سمجھتا ہوں اس کے باوجود کہ وہ بل پاس کر سکتے تھے لیکن نہایت تدبیر سے کام لے کر سب لاڈس کو اپنے ساتھ لے کر چلے ہیں لہذا وہ قابل مبارکباد ہیں۔ جناب والا! مجھے بے سہرے طور پر صاحب کی بھی تائید کرنی پڑے گی اس لیے کہ اس لاڈس کا ریکارڈ گواہ ہے کہ کسی ممبر نے بھی نوٹس تریبیٹی بل کی تجاویز پیش کرنے کے

مخافت ہیں کی اور ہر ایک نے یہ مطالبہ کیا ہے کہ اٹھویں ترمیمی بل کو پاس کرنے میں تا کہ مارشل لاء سے نجات ملے۔ لہذا شکر ہے کہ ان تجاویزوں کو جو ترمیمات پیش کر رہے تھے بصیرت حاصل ہوئی ہے وہ نویں ترمیمی بل پر راضی ہو گئے ہیں۔ لہذا ان کے بھی ہم مشکور ہیں۔

جناب والا! میں یہ وضاحت ضروری سمجھتا تھا کہ اس بل کی مخالفت کسی نے بھی نہیں کی، اور اسے خوش اسلوبی سے منظور کرنے کی کوشش کی ہے لہذا وہ بھی مبارک باد کے مستحق ہیں۔ جنہوں نے یہ تجاویز دی تھیں کہ بل کو پاس کیا جائے اور نویں ترمیمی بل پر راضی ہوئے لہذا سب مبارک باد کے مستحق ہیں۔ لہذا میں آپ کا شکریہ وہ کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین : بہت بہت شکریہ، جناب فاضل عبداللطیف صاحب! فاضل عبداللطیف : جناب چیئرمین! ملک جن حالات سے گزر رہا ہے ان کے پیش نظر اس فیصلے پر یقیناً مجھے خوشی ہے۔ اس سے پہلے دو مارشل لاء یہاں آئے لیکن اقتدار کے انتقال میں وہ ناکام رہے اور موجودہ حکومت نے یہ تہیہ کیا ہوا ہے کہ پُر امن طریقے سے اقتدار جو عوام کی امانت ہے ان کو دوبارہ منتقل کر دیا جائے۔ ناؤس نے اس بل کے متعلق اپنا فریضہ ادا کر دیا ہے۔ ان کی تقریریں آپ کے پاس ریکارڈ ہیں لیکن میں یہ گزارش کر دوں گا کہ ملک کے نازک حالات دیکھتے ہوئے ناؤس نے اپنا حق استعمال نہیں کیا یہ ہو سکتا تھا کہ ہم اسی حق کو یہاں استعمال کرتے۔ ہم یہ کبھی ماننے کے لئے تیار نہیں ہیں کہ جو کچھ دہاں سے آئے من دین اس کو منظور کیا جائے اور اس پر انگوٹھا لگایا جائے۔ لیکن یہ ہمارے وزیر اعظم کے تدبیر اور ان کے حوصلے کا نتیجہ ہے۔ انہوں نے وہ خامیاں جو دہاں رہ گئی تھیں اس کے حل کا طریقہ بھی نکالا، اور ملک کو مارشل لاء سے نجات دلانے کے لئے آگے قدم بھی بڑھایا۔

[Qazi Abdul Latif]

مجھے خوشی ہے اور الحمد للہ مجھے اس پر بھی خوشی ہے ہم نے اپنے ماؤس اور اپنے دوستوں کی ترجمانی کی ہے اور اس پر مجھے خوشی ہے کہ سارے دوست اس کی تائید کر رہے ہیں۔ کہ ہم نے اس کی صحیح ترجمانی کی ہے و آخرا الدعوات الحمد للہ سب العالمین۔

**Mr. Chairman :** Despite the most welcome and happy culmination of the efforts of this House to reach a consensus on the Constitutional (Eighth Amendment) Bill, I believe we still have to go through certain formalities. Before this discussion started, the Prime Minister was kind enough to address the House. I was reminding you that we were considering the motions for referring the Bill to the Standing Committee and we were, when the House was last adjourned, on the second motion moved by Professor Khurshid, which is still with the House. Do you withdraw them ? What about that motion ?

**Prof. Khurshid Ahmed :** As well.

**Mr. Chairman :** Well, then, I take it that this is the pleasure of the House that the motions standing in the names of Movers to refer the Bill to the Standing Committee are withdrawn.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Those were moved and were under discussion, therefore, I would respectfully submit that for each motion the House should be asked to grant permission for withdrawal.

**Honourable Senators :** Allowed to be withdrawn.

**Mr. Chairman :** That is what I said. But if you want to go into the formalities.....(Interruption)....

**Mr. Chairman :** The motions are standing in the names of Professor Khurshid Ahmed, Sahibzada Ilyas, Nawabzada Jahangir Shah, Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel, Mr. Muhammad Tariq Chaudhary, Major General (Retd.) Shreen Dil Khan Niazi, Qazi Hussain Ahmed, Qazi Abdul Latif, Mr. Ahmed Mian Soomro, Mr. Javed Jabbar, Maulana Kausar Niazi, Maulana Sami-ul-Haq, Syed Muhammad Fazal Agha. Is it the pleasure of the House that the honourable Members should be allowed to withdraw their Motions ?

(The motion was carried)

So, the honourable Members are allowed to withdraw their motions and they stand withdrawn. This completes the formalities. I now revert to the motion for taking the Bill into consideration which was earlier moved by the honourable Minister for Parliamentary Affairs. I would request him to move the motion once again.

جناب اقبال احمد خان : جناب چیئرمین ! جہاں تک میری رائے سے موشن میں نے پیش کر دی تھی ۔

جناب چیئرمین : دوبارہ پڑھ لیجئے ۔

جناب اقبال احمد خان : میں دوبارہ پڑھ دیتا ہوں ۔ اس پر میں اراکین کا شکر گزار ہوں انہوں نے discussion کے دوران نہایت بصیرت کے ساتھ کچھ ہماری خامیوں کی نشاندہی کی جس سے ہماری بہت حوصلہ افزائی بھی ہوئی ہے اور نہ ہتھیائی بھی ، کچھ یہ بھی عذر کیا گیا کہ بل میں فنی خرابیاں ہیں دل تو میرا چاہتا تھا میں اس سلسلے میں بھی کچھ اظہار خیال کروں اور جو کچھ معزز اراکین نے اعتراضات کئے تھے ۔ اس کے متعلق بھی کچھ گزارش کروں ۔ لیکن اب جبکہ جناب پرائم منسٹر صاحب نے نہایت خوش آئند اعلان اس ایوان میں پیش کیا ہے اور تمام ایوان اس وقت خوش ہے ۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اور جناب وزیر اعظم صاحب کے تدبیر سے ہم سب میں ایک consensus (build-up) ہوا ہے اس لئے بل کے متعلق اظہار خیال کئے گئے اعتراضات کا اس مرحلے پر ، میں سمجھتا ہوں ، مجھے جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے ۔ میں صرف یہ عرض کروں گا ۔

اٹھ کہ بزم جہاں کا اور ہی انداز ہے  
مشرق و مغرب میں تیرے دور کا آغاز ہے  
ان الفاظ کے ساتھ میں موشن پیش کرتا ہوں ۔

THE CONSTITUTION (EIGHTH AMENDMENT) BILL, 1985.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** With your kind permission, Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the Constitution of Islamic Republic of Pakistan 1973, to be called The Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, as passed by the National Assembly, be taken into consideration”.

**Mr. Chairman :** The motion moved is:

“That the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan 1973, to be called The Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, as passed by the National Assembly, be taken into consideration”.

*(The Motion was adopted).*

**Mr. Chairman :** We come to the second reading of the Bill that is to say clause by clause consideration.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Sir, before we start the consideration of the Bill to the second reading that is clause by clause, with your kind permission, I beg to move a motion for the suspension of certain provisions of Rule 112. Sir, with your kind permission I move:

“That under Rule 229 of the Rules of Business and Procedure of the Senate 1973, sub-rule (2), (3), (4), (5) & (6) of Rule 112 of the said rules be suspended to the extent that the same are inconsistent with the provisions of Article 239 of the Constitution of 1973 and that the Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, and its various clauses be dealt with in accordance with Article 239 of the Constitution”.

**Mr. Chairman :** The motion moved is:

“That under Rule 229 of the Rules of Business and Procedure of the Senate 1973, sub-rule (2), (3), (4), (5) & (6) of Rule 112 of the said rules be suspended to the extent that the same are inconsistent with the provisions of

Article 239 of the Constitution and that the Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, and its various clauses be dealt with in accordance with Article 239 of the Constitution.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Now we take up clause by clause reading starting with clause 2.

There are amendments standing in the names of :

1. Nawabzada Jahangir Shah Jomezai
2. Professor Khurshid Ahmed
3. Nawabzada Jahangir Shah Jomezai (again)
4. Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel
5. Mr. Muhammad Tariq Chaudhary
6. Maj. Gen. (Retd) Shirin Dil Khan Niazi
7. Qazi Hussain Ahmed
8. Mr. Ahmed Mian Soomro
9. Mr. Javed Jabbar
10. Maulana Kausar Niazi
11. Maulana Sami-ul-Haq
12. Engineer Syed Muhammad Fazal Agha.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Point of Order, Sir, it has been agreed that no amendment shall be moved, so moving of amendment is not necessary. Your honour may kindly enquire whether anyone of the Mover wants to move it.

**Mr. Chairman :** Should I do it clause by clause. I would accept it if these have been withdrawn in voice. Clause 2, the amendments having been withdrawn. They have not been moved, right. So, there have been no amendment. I straightaway put the question, the question is :

That Clause 2 forms part of the Bill.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** The clause 2, therefore, forms part of the Bill.

**Mr. Hasan A. Shaikh :** Sir, you might say again "those who are in favour of this or against".

**Mr. Chairman :** That is necessary for the passage of the Bill. It is not necessary under the rule and this has not been the convention but if you actually wish so I have no objection to doing that.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Sir, the idea, I think, is that it should be shown to the nation that the Bill has been adopted unanimously. Therefore, I think, if you very kindly, in this clause or in the successive clauses may enquire it. So that we should show the nation that we are unanimously adopting the Bill.

**Mr. Chairman :** I have no objection to that but the passage of the Bill which would assume all the clauses automatically, would mean that the Bill, if that is actually the wish of the House, has been passed unanimously. So I don't think this formality is necessary and it would be a new "Biddat" that we have introduced.

We take up Clause 3 there being no amendment, the question can be put straightaway. The question is :

"That Clause 3 forms part of the Bill."

(Pause)

(The Motion was adopted)

**Mr. Chairman :** We take up clause 4.

میرنجی بخش زہری : جناب ایک لفظ کہنے کی اجازت چاہتا ہوں۔  
ہم سب متفق ہیں۔ آپ نے گفتی بھی کی۔ آپ کو اطمینان ہونا چاہیے۔  
آپ سارا بل پاس کر دیں کیوں اپنا نام ضائع کر رہے ہیں؟  
ہم متفق ہیں۔

جناب چیئر مین : زہری صاحب : میں پہلے بھی عرض کر چکا  
 ہوں کہ نینتے بغیر مجنوں بھی نہ مر سکا ، تو قواعد و ضوابط کو  
 کرنا ہوگا - follow

**Mr. M. Zahoor-ul-Haq :** I think, we have suspended Sub-rule (2) of Rule 112.

**Mr. Chairman :** Only for the purposes of making it to conform to the Constitution.

**Mr. M. Zahoor-ul-Haq :** Yes Sir, but clause (2) of Rule 112 says that each clause has to be separately voted upon. if that is suspended so the whole Bill can be taken up.... (Interruption).....

**Mr. Chairman :** It is suspended only to the extent of inconsistency with Article 239 of the Constitution and not rest of the procedure.

We take up clause 4 again there being no amendments, the question is :

“That Clause 4 stands part of the Bill.”

(The Motion was adopted).

**Mr. Chairman :** Clause 4 stands part of the Bill.

Clause 5, Originally had some amendments but I believe they are not being moved. So, the question is:

“That Clause 5 stands part of the Bill.”

(The Motion was adopted)

**Mr. Chairman :** So, Clause 5 is adopted. It stands part of the Bill.

Clause 6. Amendment having been withdrawn, the question is :

“That clause 6 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 6 stands part of the Bill.

Clause 7. The question is:

“That clause 7 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 7 now stands part of the Bill. Now, clause 8. The question is :

“That clause 8 stands part of the Bill.”

Amendment has been withdrawn. I might make it clear that there was an amendment which has not been moved.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 8 stands part of the Bill. Clause 9. Yes please.

**An Honourable Member :** Point of Order, Sir. Unfortunately, I have got a broken leg and fortunately, I do not have a broken heart. I cannot stand up and down every time. You can count me ‘up’ again.

**Mr. Chairman :** I think, you can keep standing.

**An Honourable Member :** But I tell you if you don’t mind keep me sitting, I don’t mind keep standing.

**Mr. Chairman :** Well, in that case please resume your seat. This is no point of order.

Clause 9 — The amendment to clause 9 having not been moved I put the question:

“That clause 9 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 9 stands part of the Bill. Clause 10. Again amendments having not been moved I put the question:

“That clause 10 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** You will not ask us to keep sitting. We may all keep standing.

**Mr. Chairman :** I am surprised that people at your age should not be able to stand up at least a dozen times.

**Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui :** Actually, Sir, I am feeling feverish.

**Mr. Chairman :** Clause 11. Amendments having not been moved I put the question:

“That Clause 11 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** It stands part of the Bill. Clause 12. Amendments having not been moved, I put the question:

“That clause 12 stands part of the Bill.”

The same numbers 76 members have voted in favour of this clause, clause 12 is adopted.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 12 now stands part of the Bill. Clause 13. No amendments. The question is:

“That clause 13 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 13 stands part of the Bill. Clause 14. The original amendments to this clause having not been moved I put the question :

“That clause 14 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 14 stands part of the Bill. Clause 15. Amendments originally proposed having not been moved I put the question.

“That clause 12 stands part of the Bill.”

76 honourable members having voted in favour of this clause, it is adopted.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 15 stands part of the Bill. Clause 16. Amendments having not been moved, I put the question:

“That clause 16 forms part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Nawabzada Jahangir Shah Jomezai :** Point of order, Sir, now, opponents be asked to rise.

**Mr. Chairman :** Please resume your seat.

Janab Jomezai Sahib that would be demonstrated as negative politics. This is not a point of order. We are going on positive line.

Clause 17. No amendments. The question is:

“That clause 17 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 17 stands part of the Bill. Clause 18. No amendments again. The question is:

“That clause 18 stands part of the Bill.”

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 18 stands part of the Bill.

Clause 18, no amendments. The question is:

“That clause 18 stands part of the Bill”.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 18 stands part of the Bill. Clause 19, amendment to clause 19 having not been moved, the question is:

“That clause 19 stands part of the Bill”.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 19 stands part of the Bill. Clause 20, and the Schedule are taken together, no amendments, the question is:

“That clause 20 alongwith Schedule stands part of the Bill”.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** Clause 20 with schedule stands part of the Bill. Now we come to clause 1, the Preamble and Short Title, the question is :

“That the Preamble, the Clause 1 and Short Title stands part of the Bill”.

*(The Motion was adopted)*

**Mr. Chairman :** The Preamble, the Clause 1, and Short Title form part of the Bill.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Mr. Chairman Sir, with your kind permission, I beg to move:

“That the Bill further to amend The Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, 1973, to be called The Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, as passed by the National Assembly, be passed”.

**Mr. Chairman :** The motion moved is:

“That the Bill further to amend The Constitution of the Islamic Republic of Pakistan 1973, to be called The Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, as passed by the National Assembly, be passed”.

*(Pause)*

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** Sir, it will be by division and I would respectfully submit that the Members may be informed about the division number before their proceeding to the relevant lobbies. Thank you.

**Mr. Chairman :** I think the question has to be put before we send the House actually for division. Because the voting would be by division. So, the question is:

“That the Bill further to amend The Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, 1973, to be called The Constitution (Eighth Amendment) Bill, 1985, as passed by the National Assembly, be passed”.

Now the question is put to vote by division.

The Bells may be rung and the doors may be closed. The honourable Members alongwith their division number may please move to the “Ayes and Noes” Lobbies as they wish.

The House is called to order. Gentlemen, take your seats. Please resume your seats.

The result of the division is as follows:—

In favour of the Bill	—	74
Against	—	Nil

(The Motion was adopted)

Mr. Chairman: The Bill is passed. Now, Mr. Prime Minister.

جناب محمد رفان جوینجو (وزیر اعظم): جناب چیئرمین! آج جس جذبے کے ساتھ، جس حوصلے کے ساتھ ممبران سینٹ نے اس بل کو پاس کیا ہے میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ جناب والا! آج کا دن ہمارے اس دور میں ایک اہم دن شمار ہو گا۔ پاکستان جیب سے بنا ہے کافی مرحلوں سے گزرا ہے آج ہم بڑے مراحل سے گزر رہے تھے جب یہاں elect میں elect ہو کر پہنچے تو ہمارے ذہنوں میں یہ سب باتیں آ رہی تھیں کہ ہم ان مراحل سے گزر کر اور آگے اپنے مقصد کے لئے اپنی منزل تک کیسے پہنچیں گے۔ لیکن الحمد للہ، اللہ کا شکر ہے کہ ہم نے بہت بڑے مراحل سے گزر کر جس حوصلے کے ساتھ اس بل کو پاس کیا ہے میں کہوں گا کہ یہ پاکستان کی تاریخ میں اہم دن ہے۔

جناب والا! میں پاکستان کے عوام کو آپ کے توسط سے تسلی دینا چاہتا ہوں اور آپ کے ممبران، سینیٹرز کو تسلی دینا چاہتا ہوں کہ جس مقصد کے لئے آپ کو اللہ تعالیٰ نے یہاں پہنچایا ہے اور جو فرض مجھ پر آپ کے توسط سے عائد کیا گیا ہے وہ پورا کریں گے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ پاکستان جس مقصد کے لئے بنا تھا، ہم انشاء اللہ اس مقصد کو صحیح طریقے سے حاصل کریں گے۔ اگر ہمارے بزرگوں کی تاریخ دیکھی جائے تو اس ملک کو اس لئے بنایا گیا تھا کہ ایک صحیح اسلامی مملکت

[Mr. Mohammad Khan Jonejo]

ہو گئے، جہاں اسلام کی بالادستی ہو گئی، چاہے امیر ہو یا غریب ہو، وہ اپنی زندگی آرام سے بسر کرے گا۔ پاکستان بنائے ہیں، ضرور مسلم لیگ کا بڑا لائحہ تھا۔ پاکستان بننے کے بعد جس طریقے سے ہمارے بزرگوں میں، خاص طور پر قائد اعظم محمد علی جناح اور خان لیاقت علی خان کا نام لوں گا، ان بزرگوں نے جو کوششیں کی تھیں اور اللہ تعالیٰ ان کو کچھ اور وقت دیتا تو ملک کی آج کچھ اور شکل ہوتی۔ لیکن بد قسمتی سے یہ بزرگ ہمیں چھوڑ کر چلے گئے۔ اور جو باقی لیڈر شپ بچی تھی وہ اپنی کرسیوں، اپنے آپ کو، اپنی ان پارٹیوں کو بچانے کے لئے ددریجے میں مسلم لیگ کے حوالے سے بھی کہوں سکا کہ اس کا نام استعمال کرتے رہے اور ملک ایک مارشل لاء دوسرا پارشل لاء اور تیسرے مارشل لاء کے ذریعے چلتا رہا یہ ہمارے لئے اقسوں کے بات ہے۔ کیا پاکستان میں ایسے کوئی حالات پیدا ہوں تو اس کا جواب مارشل لاء سے۔ اگر دیکھا جائے تو صحیح جواب یہ ہے کہ آپ کا آجیٹل اس طریقے کا ہونا چاہیے کہ اگر ملک کے کوئی ایسے حالات ہونے ہیں تو آئین پر صحیح طریقے سے عمل کیا جائے۔ آج جو ترمیم ہم نے یہاں پاس کی ہیں اس میں یہ نہیں ہے، کیونکہ میں نے شروع سے ہی کہا تھا کہ نیشنل اسمبلی کے ممبران ہوں یا سینسٹرز ہوں، ان کی خواہش ہے کہ ہم وزیر اعظم کو زیادہ با اختیار بنائیں۔ میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں میں ان کو یقین دلاتا ہوں میں آپ سے اتنے اقتدارتوں کو گرجن سے ملک کی بھلائی ہو

جناب والا! جس ددر سے آپ گزر رہے ہیں یہ ایک اپنی قسم کا دور ہے پاکستان کی تاریخ میں، جب بھی مارشل لاء کے بعد آئین ملک میں نافذ کیا گیا، تو جنہوں نے نافذ کیا، وہ اس وقت

کے صاحب اقتدار تھے آیا وہ صدر مملکت تھے یا وزیر اعظم تھے، انہوں نے آئین اپنے ہاتھ سے دے کر پھر اپنے اقتدار کو آگے چلایا۔ آج وہ بات نہیں ہے۔ ملک کا صدر گذشتہ ساڑھے آٹھ سال سے ملک کا چیف مارشل لاء ایڈمنسٹریٹر رہا ہے، اب آپ سوچیں جو چیف مارشل لاء ایڈمنسٹریٹر ہو، با اختیار ہو، پورے ملکی معاملے جو ہوں ان کے حکم چلتے ہوں، یہ کوئی چھپی ہوئی بات نہیں ہے، مارشل لاء میں ایک آدمی کا رول ہوتا ہے جو آٹھ ماہ تک چیف ہوتا ہے، انہوں نے ساڑھے آٹھ سال سے اس ملک کو چلایا۔ میں یہاں اس بات کا حزر دہ اظہار کر رہا ہوں کہ جب اگست ۱۹۸۳ء میں صدر صاحب نے یہ اعلان کیا کہ میں انشاء اللہ ۱۹۸۵ء میں elections کرونگا اور جمہوریت کو واپس لے آؤں گا میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں ان کی بھی قدر کرنے چاہیے ان کو بھی خراج تحسین پیش کرنا چاہیے میں ان الفاظ کا اسی لئے یہاں اظہار کر رہا ہوں یہ نہیں ہے کہ میں جنرل محمد ضیاء الحق صاحب کی کوئی خوشامد کہہ رہا ہوں، لیکن پاکستان کی تاریخ میں دیکھیں، جو ایک دفعہ کرسی پر آتا ہے، تو وہ کرسی کو چھوڑنے کے لئے تیار نہیں ہوتا اور آپ نے دیکھا کہ ایسے لوگ آفریہ میں کہاں پہنچتے ہیں۔ ہماری تاریخ میں یہ پہلا شخص ہے جو صدر اور چیف مارشل لاء ایڈمنسٹریٹر ساڑھے آٹھ سال رہا اور اس کے بعد خود انہوں نے اپنی زیر نگرانی elections کر دئے اور اپنے اختیارات اپنے ہوتے ہوئے ایک منتخب حکومت کے حوالے کئے یہ کوئی چھوٹی بات نہیں ہے۔

میں شروع سے سات آٹھ مہینے سے یہ بات کر رہا ہوں کہ یہ Transitory period ہے اور اس پیریڈ کو ہمیں حوصلے کے ساتھ لینا چاہیے۔ جب بھی میں باہر جاتا ہوں تو نیشنل اسمبلی کے ممبران صوبائی اسمبلی کے ممبران یا سینٹرز مجھ سے گلہ اور شکوہ کرتے ہیں

[Mr. Mohammad Khan Jonejo]

کہتے ہیں جناب والا ہمارا کیا اختیار ہے ہماری کوئی نہیں سننا یہ جو بیوروہ دیکر بسی ہے وہ ابھی تک ہمارے کچھ نہیں سنتی، میں نے ہمیشہ ان کو کہا، میرے بھائی چاہے آپ سینٹرز ہوں چاہے نیشنل اسمبلی کے ممبر نہ ہوں چاہے صوبائی اسمبلی کے ممبر نہ ہوں ذرا تحمل کریں میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں آپ کو اپنے اپنے علاقوں میں اتنا خود مختار بناؤں گا کہ آپ اپنے علاقے کی صحیح رہنمائی کر سکیں گے خدا آپ کو توفیق دے پاکستان کے عوام آپ پر نظریں لگا کر بیٹھے ہیں اور ان کی خواہش ہے کہ ان کے جو معاملات ہیں، آپ کے توسط سے ان کو سمجھا یا جائے۔ آپ دیکھیں جب رشوت کی بات آتی ہے، تو رشوت ایک طرف اپنے عروج پر پہنچ چکی ہے۔ اس کے متعلق ہم سب کو مل کر مثبت اقدام اٹھانے ہیں، تاکہ یہ جو چیز ہے، یہ جو لعنت ہے، اس کو ہم ختم کریں، مجھے یقین ہے کہ ہم ختم کر سکیں گے۔ مجھے بعض حضرات نے یہ کہا کہ جب نئی حکومت آتی ہے۔ تو وہ آتے ہی اپنا رعب جماتے ہے تو آپ بھی اس طرف کچھ کریں، میں نے ان کو کہا وہ حکومتیں کچھ اور ہوتی ہیں۔ جب مجھ پر جو جواب دہی عائد ہوئی ہے، میں انشاء اللہ اسی طریقے سے اس چیز کو آگے چلاؤں گا۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں اور آپ کے توسط سے سینٹرز کو اور پاکستان کے عوام کو یہ یقین دلاتا ہوں کہ ہم آپ کو با اختیار بنائیں گے۔ ہم دیکھیں گے ملک میں چاہے امیر ہو یا غریب ہو، وہ عزت سے اپنی زندگی گزارے۔ یہ ملک ایک پسماندہ ملک ہے اگر ملک کے حالات کو دیکھا جائے تو یہاں کافی ترقی کی ضرورت ہے، صحیح پلاننگ کی ضرورت ہے۔ ۱۰ فیصد آبادی دیہاتوں میں رہتی ہے وہ غریب ہے، ایسے ایسے علاقے ہیں جہاں ان کو صاف ستھرا پانی بھی نہیں ملتا۔ آپ "مختار" کے علاقے میں دیکھیں وہاں تالاب ہوتے ہیں۔ ان تالابوں سے مولیشی بھی پانی پیتے ہیں اور آدمی بھی پانی پیتے ہیں۔ جناب ایسے علاقے بھی ہمارے ہاں ہیں۔ ان

علاقوں کا بھی مجھے احساس ہے۔ انشاء اللہ ہماری گورنمنٹ صحیح پلاننگ کرے گی اور جو پیمانہ علاقے ہیں ان کو ترقی یافتہ علاقوں کے برابر لانے کے لئے پوری کوشش کی جائے گی۔

میں اس کے ساتھ اتنا ضرور کہوں گا کہ یہ جتنی بھی باتیں ترقی ہیں، یہ باتیں کرتے وقت ہر علاقے سے development کی باتیں نکلتی ہیں لیکن دوسری طرف جب ٹیکسیشن کی بات آتی ہے تو generally ہمارے elected ممبران کہتے ہیں کہ نہیں taxation کی طرف نہیں آؤ، میں یہ نہیں کہتا میں taxation پر زور دیتا ہوں لیکن کبھی ملک کے لئے اس قسم کی باتیں آئیں تو آپ جو صلہ سے کام لیں۔ آج میں نہ آپ کو ڈراتا ہوں اور نہ میرا اشارہ taxation کی طرف ہے لیکن میرا ارادہ

ہے کہ ملک میں development ہو، ہم اپنے وسائل کو صحیح طرح سے explore کریں اور ان کو اچھی طرح سے generate کریں تاکہ ہمارے ملک کے

development اپنے وسائل سے پوری ہو سکتی ہو تو وہ ہو۔ میں

ان الفاظ کے ساتھ آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ گذشتہ آٹھ نو روز سے آپ کے نفاذ سے کام روائی بڑے اچھے طریقے سے چلی ہے اور سینٹ کا جو سٹاف ہے میں آپ کے توسط سے ان کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں انہوں نے بھی اس ایک ہفتے کے دوران جو محنت کی اس میں کوئی شک نہیں ہے۔ بڑی محنت کے ساتھ

انہوں نے اپنے فرائض ادا کئے ہیں۔ یہ ایک دور اور گذشتہ دور تو دن ہیں یہ پاکستان کی history میں separate کھمے جائیں گے۔

اللہ کے فضل سے آج ہم پایہ تکمیل تک پہنچے ہیں۔ اس amendment بل کو آپ نے unanimously ووٹ سے پاس

کیا ہے۔ میں اتنا کہوں گا کہ اس آئین سے اور اس بل کے پاس ہونے کے بعد آپ almost اسی طرف چل رہے ہیں جہاں ۱۹۷۳ کے آئین کے لئے ہر وقت باتیں کی جاتی تھیں آپ کے لئے بھی یہی بات

[Mr. Muhammad Khan Jonejo]

کہی جائے گی کہ ۸۵ء کا آئین جو اس حکومت نے بنایا تھا وہ acceptable تھا۔ اس میں اور amendment کی ضرورت نہیں ہے جیسے آج میں نے opening کے وقت عرض کیا تھا۔ جناب والا! جہاں تک آئین اور ترامیم کا تعلق ہے میں نے اپنے سینیٹر صاحبان سے بھی یہ وعدہ کیا ہے اور نیشنل اسمبلی کے فورم پر بھی یہ بات ہوئی ہے، ہم کھیٹ appoint کر رہے ہیں وہ تفصیل سے اس چیز کو examine کرے گی اور چھ مہینے میں وہ جو چاہتے ہیں انشاء اللہ تعالیٰ وہ لے آئیں گے اس مرحلے کے بعد جو دوسرا مرحلہ آپ کے سامنے ہے وہ مارشل لا کو ختم کرنا، میں سمجھتا ہوں آئینی ترامیم اور باقی جو قوانین ہیں پولیٹیکل پارٹی کی بحالی کے، وہ بھی آپ پاس کر دیں گے اور اللہ کو منظور ہوا تو مارشل لا اسی سال اس ملک سے ختم ہو گا۔

Thank you very much, Sir.

جناب چیئر مین : جناب پروفیسر خورشید صاحب!

پروفیسر خورشید احمد : بسم اللہ الرحمن الرحیم، وزیر اعظم کی اس تقریر کے بعد کچھ کہنا بے ادبی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں پچھلے دس گیارہ دن سے سینٹ کے سٹاف نے جس طرح کام کیا ہے اس محنت کو سامنے رکھتے ہوئے اور اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اس مایوان کی طرف سے وزیر خزانہ کو اور آپ کو یہ تجویز پیش کر دی جائے کہ انہیں کم از کم پندرہ دن کی تجواہ بزنس کے طور پر دی جائے۔

جناب چیئر مین : جناب بنگلزئی صاحب!

میر حسین بخش بنگلزئی : جناب پروفیسر خورشید صاحب کی تجویز

میں اضافہ کرنا چاہوں گا کہ سٹاف سے ان کی مراد آفیسرز اور نچلا سٹاف  
 انگریز ہے تو میں ان سے اتفاق کرتا ہوں اگر یہ مراد نہیں ہے تو پھر  
 اس سٹاف کے اندر آفیسرز کو بھی consider کیا جائے۔

جناب چیئر مین : مولانا سمیع الحق صاحب کچھ کہنا چاہتے ہیں۔

مولانا سمیع الحق : میں بھی جناب پیر وقیر صاحب کی تجویز کی  
 پر زور تائید کرنا ہوں جیسے قومی اسمبلی میں ہوا تھا اس سے کم تو نہ  
 ہو، اس کے مطابق ان کو زیادہ الاؤنس دیا جائے۔

جناب چیئر مین : جناب ڈاکٹر صاحب !

ڈاکٹر محبوب الحق : جناب چیئر مین! مجھے سینٹرز کی اس تجویز سے پورا  
 اتفاق ہے اور سینٹ کے سٹاف نے جو دن رات محنت کی ہے اور  
 جو کام کیا ہے اس کا پورا احساس ہے ان کی تجویز میں، میں صرف  
 ایک ترمیم کرنا چاہتا ہوں کہ سینٹ کے سٹاف کو ایک ہینے کا honorarium  
 دیا جائے گا۔

جناب محمد خان مجتوبہ : سر، یہ ممکن ہے کہ یہ صحیح نہ ہو،  
 لیکن میں اس موقع پر نیشنل اسمبلی کے سٹاف کے لئے بھی  
 میں یہی اعلان کرتا ہوں کہ اتنے کو بھی لائے facilities دی  
 جائیں جو آپ کے سٹاف کو یہاں دی جا رہی ہیں۔

جناب چیئر مین : بہت شکریہ، آخر میں، میں دزیرا نھاف  
 سے درخواست کرتا ہوں (مداخلت)۔۔۔۔۔

مولانا کوثر نیازی : جناب والا! آفر میں جبکہ سفینہ کتا سے  
 پر آ لگا ہے ایک نکتہ آپ کے انتظامات خاص کا محتاج ہے رول ۲۹  
 کے تحت صدر کو یہ استحقاق حاصل ہے کہ وہ سینٹ کے اجلاس سے  
 خطاب کریں ہم اب تک اس شرف سے محروم ہیں۔ اب ایک صورت  
 نکل آئی ہے آپ اللہ کے فضل سے پورے سروس صدارت کی کرسی پر تشریف  
 لا رہے ہیں۔ اور ہم ابھی سے احساس پھرائی سے جان بلب ہیں کہ

[Maulana Kausar Niazi]

آپ کی شیریں بیانی سے ہم محروم رہیں گے کیا یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ آپ ہماری دعوت پر یکمیت صدر اس سیشن کو خطاب کرنے کے لئے تشریف لائیں۔

جناب چیئرمین : آپ کا بہت شکریہ، اور یہ میرے لئے بہت عزت افزائی ہو گی۔ یہ حق اس اسٹیج پر قائم مقام صدر کو نہیں پہنچتا۔ یہ جو اصل میں پریذیڈنٹ ہے اس کو پہنچانا چاہیئے اور میرے خیال میں یہی زندگی ہے، یہی مرحلے یہی قافلے، یہی راستے، یہی مقام پھر آجائیں گے جس پر آپ بھی ہوں گے اور ہم بھی ہوں گے۔

جناب احمد میاں سومرو : میں ایک عرض کروں کہ باؤس کو 9 نومبر تک ایڈجرن کر لیں۔

جناب چیئرمین : میرے خیال میں ابھی ایڈجرنمنٹ کا نہیں ہے۔

I am requesting the honourable Minister for Justice to say a few words.

جناب اقبال احمد خان : جناب چیئرمین، میں آپ کا ممنون ہوں کہ آپ نے مجھے یہ موقع مرحمت فرمایا کہ میں اس ایوان کے معززہ اراکین کا شکریہ ادا کر سکوں۔ میرے لئے میری زندگی کا سب سے خوش کن مرحلہ ہے کہ آج اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے جناب وزیر اعظم صاحب کی مہربانی سے مجھے یہ شرف حاصل ہوا کہ میں نیشنل اسمبلی اور سینٹ میں آٹھویں ترمیمی بل کو pilot کروں میری رائے میں یہ گذشتہ آٹھ سالہ دور نہیں بلکہ ۲۸ سال میں یہ ملک کئی دفعہ مارشل کی نذر ہوتا رہا اور اگر کبھی سول رول بھی آیا تو وہ مارشل لاؤ کم نہیں تھا پہلی دفعہ ملک میں صحیح معنوں میں جمہوریت رائج ہونے کا وقت آ گیا ہے۔ آج اللہ کے فضل و کرم سے یہ قوم خوش قسمت ہے جس نے ان دونوں ایوانوں میں نہایت ذمہ دار تجربہ کار اور محب وطن افراد کو منتخب کر کے بھیجا، اور انہوں نے یکسوئی کے ساتھ یہ محسوس کیا کہ اس آئین کو اس طریقے سے

ترتیب دیا جائے کہ مستقبل میں مارشل لا کے اوتے ہمیشہ کے لئے بند ہو جائیں۔ اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی صورت پیدا نہ ہو کہ کوئی ایک فرد اس ملک کی تقدیر کا مالک بن سکے۔ مجھے اس بات کا اعتقاد ہے کہ آئین سے مزید کچھ ترامیم کی ضرورت ہے۔ جس کا اظہار محترم وزیر اعظم نے ابھی ارشاد فرمایا دیا۔ مجھے توقع ہے جس کمیٹی کو یہ تشکیل دیں گے وہ آگے چڑھ کر کے اندر انشاء اللہ تعالیٰ اس ملک کی بہنمائی کے لئے مزید ترمیم تجویز کرے گی۔ اور یہ ترمیم دو نوں معزز ایوانوں میں آئیں گی تو انشاء اللہ وہ بھی ان کو خوش دلی اور consensus کے ساتھ منظور کر کے اس قوم کی صحیح امنگوں کی تکمیل کریں گے۔

جناب والا! میں ایک حقیر سا کارکن ہوں مجھے ہمیشہ اس بات کا خیال رہا کہ ہمارے ملک کے کروڑوں عوام جو گذشتہ ۸ سال سے اس بات کے انتظار میں ہیں کہ کوئی ان کی دستگیری کے لئے آگے بڑھے۔ جناب والا! جھکی نشین اپنی کچی آبادیوں کے مالکانہ حقوق کے انتظار میں ہیں۔ جناب والا! پسماندہ بستیوں والے بڑے بڑے ایوانوں کی راہ تک رہے ہیں جناب والا! بھوت روز بروز بڑھ رہی ہے اور مہنگائی کا دورہ دورہ ہے بیروزگاری کا وہ عالم ہے جس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن میری ذاتی رائے میں اس کی وجوہات یہ رہی ہیں کہ ملک کے اندر کوئی مستحکم جمہوری حکومت ہی قائم نہیں ہوئی۔ اور اگر کسی کو یہ موقع بھی ملا، تو انہوں نے کبھی عوام کے مسائل پر توجہ دینے کی کوشش ہی نہ کی۔ مجھے اس بات کا فخر ہے کہ آج ہم اللہ کے فضل و کرم سے اپنے وزیر اعظم کی قیادت میں اس ملک کی خدمت کے لئے کمر بستہ ہیں اور یہ ترمیم آج منظور ہوئی ہیں انشاء اللہ اس کے بعد جب ۳۱ دسمبر تک اس ملک سے مارشل لا ختم ہو جائے گا تو ایک نیا سنہری دور شروع ہو گا جس

[Mr. Iqbal-Ahmad Khan]

میں نہ صرف قائد اعظم کا کیا گیا وعدہ کہ پاکستان کے اندر قرآن و سنت کے مطابق نظام حکومت قائم کیا جائے گا پورا ہو گا بلکہ پاکستان اسلام کی لیبارٹری ہو گا وہ اس لئے کہ پاکستان میں اسلام ہی سے غریبوں اور عوام کی فلاح وابستہ ہے۔ اور وہ دور انشاء اللہ بہت جلد شروع ہونے والا ہے جس میں خدا کے فضل و کرم سے اس قوم کے کھوئے ہوئے حقوق واپس ملیں گے۔ عدالتوں کے دروازے کھلیں گے۔ ہمارے بنیادی حقوق بحال ہوں گے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس ایوان کو اس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ بہت جلد اگر مجھے موقع مل گیا، شاہد ہیں اس سینٹ کے اجلاس میں اس بات کا بھی اظہار کر سکوں کہ جس دن مارشل لاء ختم ہو گا اس کے ساتھ سولے چند ایک جو ایک دور درجن سے کم نہیں ہوں گے کوئی مارشل لاء آؤ ڈیڑھ ریگولیشن اس ملک میں نہیں رہے گا۔ سب کے سب Repeal کر دئے جائیں گے اور آپ سب کے اقتیارات ہمارے عدالتی اختیارات بحال کر دئے جائیں گے۔

میں آپ کا بہت ممنون ہوں کہ آپ نے میری قدم قدم پر رہنمائی فرمائی میری حوصلہ افزائی فرمائی، میں اپنے وزیر اعظم صاحب کا بھی شکریہ گزار ہوں کہ ان کی رہنمائی اور حوصلہ دلائے ہیں ان دونوں ایوانوں میں یہ کڑا کام میں انہیں کر سکتا تھا۔ میں اس معزز ایوان کے اراکین کا ایک مرتبہ پھر تہہ دل سے شکریہ گزار ہوں کہ انہوں نے جس انداز سے اظہار خیال فرمایا میری بہت رہنمائی ہوئی، میں توقع کرتا ہوں کہ ان کی رہنمائی کے ساتھ آئندہ انشاء اللہ تعالیٰ میں مزید بہتر طور پر آپ کی اس ایوان کی اور قوم کی خدمت کے قابل ہو سکوں گا۔

جناب والا! میں اپنے صدر محترم کا بھی شکریہ گزار ہوں چونکہ

میرا یہ عقیدہ ہے کہ اگر وہ اگست ۱۹۸۳ء میں اس بات کا فیصلہ نہ کرتے کہ ملک کے اندر جمہوریت رواں دواں کر فی سے تو ابھی ملک کے اندر کوئی ایسی سیاسی قوت نہیں تھی جو ان کو مجبور کر سکتی کہ ملک کے اندر انتخابات ضرور کروائے جائیں میں سمجھتا ہوں کہ ان کا یہ کارنامہ تاریخ میں سنہری حروف سے لکھا جائے گا۔

جناب والا! میں اس مرحلے پر اپنی قوم کے ۹ کروڑ افراد کو سلام کرتا ہوں کہ جنہوں نے ان لوگوں کے یہ کہنے کے باوجود election کا بائیکاٹ کیا جائے ان کی بات کو درخور اعتناء نہ سمجھتے ہوئے انتخابات میں بھرپور حصہ لیا۔ اس کے بعد کے نتائج آپ کے سامنے ہیں۔ یہ کہا جاتا تھا کہ یہ اسمبلیاں بے اختیار ہوں گی، آئین مفیل طریقے سے نہیں ہوگا، لیکن آج اس معزز ایوان نے اس بات کا اعلان و اشکاف الفاظ میں کر دیا اور ان کے بارے ارادے خاک میں مل گئے جو یہ کہتے تھے کہ ان اسمبلیوں کو ختم کر دو، اور اقتدار ہمارے سپرد کر دو، جنہوں نے کبھی اپنی جماعتوں کے انتخابات بھی نہیں کروائے تھے۔ آج کے بعد انشاء اللہ تعالیٰ یہ قوم جان گئی ہے کہ کون ان کا خدام ہے۔ اور کون اقتدار کی ہوس میں اندھا ہوا ہوا ہے۔ اس لئے آج کے بعد زیادہ ہمت اور عزم کے ساتھ انشاء اللہ ہم اپنے عوام کے پاس جائیں گے اور ان کی خدمت کریں گے۔

جناب والا! ان الفاظ کے ساتھ میں ایک بار پھر آپ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے آپ کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ جناب وزیر اعظم صاحب کی طرف سے اس معزز ایوان کے اراکین کی خدمت میں یہ اطلاع پہنچادی جائے کہ آج دس بجے

[Mr. Iqbal Ahmad Khan]

تمام سینٹ کے اراکین کو کھانے پر مدعو فرمایا ہے اور میری استدعا ہے کہ سب اراکین کھانے میں شامل ہوں تاکہ ہم سب مل جل کر اس خوشی کا اظہار کر سکیں۔ کھانا دس بجے اسی بلڈنگ کی اد پر لاجے میں ہو گا اب ہم عید صبحے ادھر ہی چلتے ہیں۔

**Mr. Chairman :** Thank you. Towards the end, and before we adjourn, I would like to add my own voice with that of the honourable Members, in congratulating the Prime Minister on his tireless efforts to bring about a consensus among the Members on the Constitution (Eighth Amendment) Bill. This, the Prime Minister himself stated, is yet another milestone that the nation has crossed in its march towards the attainment of its ultimate goal of establishing an Islamic democratic society in this country. If the essence of democracy and democratic institutions is understanding, tolerance, accommodation, and compromise, the Prime Minister and for that matter, all the honourable Members of this House, they have demonstrated it in ample measure for which they deserve the sincerest thanks of the entire nation. I hope and pray that the approach to other problems confronting the nation which have given rise in the past, to deep cleavages in our body-politic, and which tend even today to affect this society of ours, this *Ummat-e-Wahida*, will be characterised by the spirit of cooperation and understanding by *Ifham-o-Tafheem* which is enshrined in the verse of Holy Quran: On this occasion, I cannot help recalling what Allama Iqbal has said on this subject and I quote:

منفعت ایک ہے اس قوم کی نقصان بھی ایک  
ایک ہی سب کا نبی، دین بھی، ایمان بھی ایک  
حرم پاک بھی، اللہ بھی قرآن بھی ایک  
کچھ بڑی بات تھی ہوتے جو مسلمان بھی ایک

I hope this is the spirit in which we should look forward and approach the future. In these words, I would like to congratulate the Prime Minister once again on his outstanding achievement to bring about a consensus not only in the National Assembly but also in the Senate, and we are looking forward to the day when the other promises would

also be fulfilled. With this, I think, we come to the end of our discussion but there is one point to be decided *i.e.* about the future. We have to adjourn the House now because of the *خوشخبری* which the Justice Minister has given on behalf of the Prime Minister, dinner is awaiting us. But when to meet again? This is the question. So we adjourn to meet on the 9th Nov., 1985 at 4 p.m. Thank you.

---

*[The House adjourned to meet again on Saturday, November  
9th 1985 at 4 P.M.]*

